

Kottmarkurier



Eibau



Kottmarsdorf



Neueibau



Niedercunnersdorf



Obercunnersdorf



Ottenhain



Walddorf

4. Ausgabe
07. 04. 2018

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE KOTTMAR MIT DEN ORTSTEILEN

Liederabend

mit Torsten Münnich

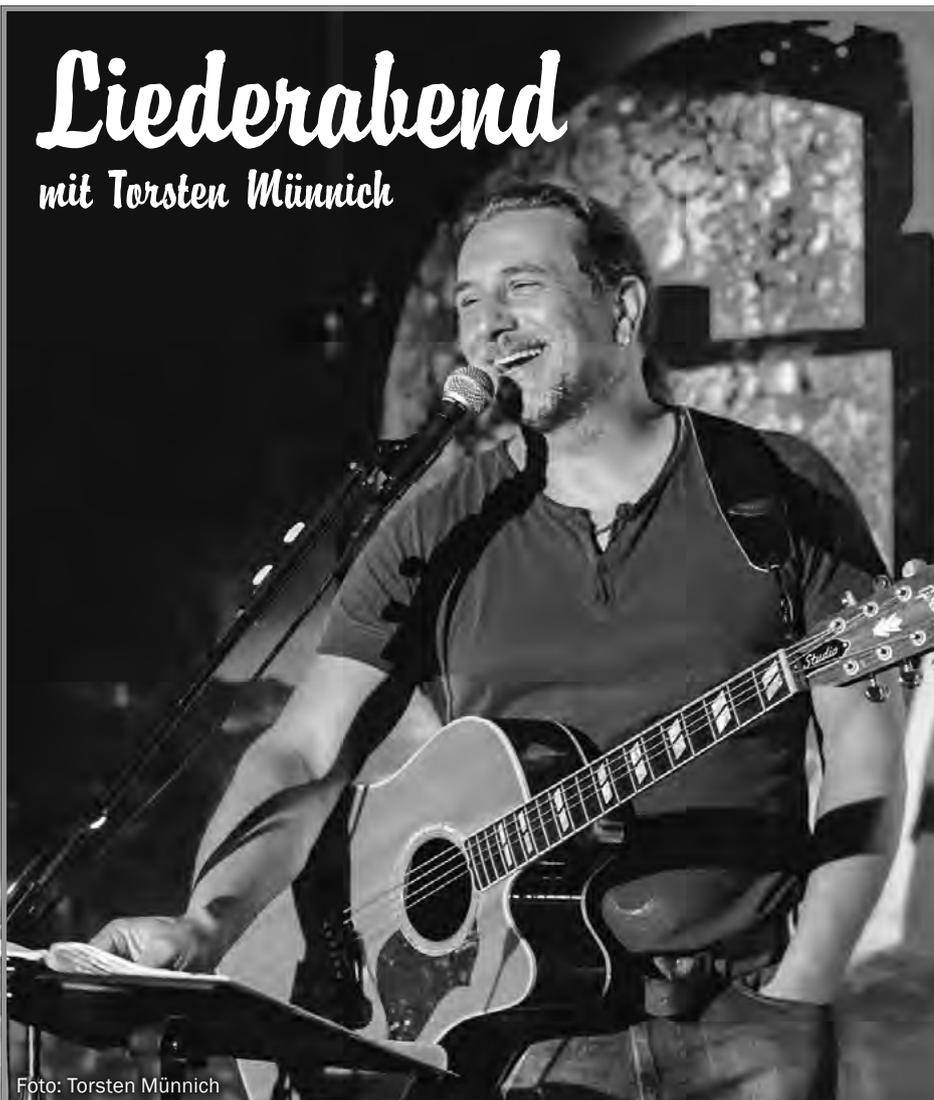


Foto: Torsten Münnich

VERANSTALTUNGEN

ORTSTEIL EIBAU

08. 04. 2018

Frühjahrsmarkt am Faktorenhof

14. 04. 2018

Liederabend mit Anja Behrendt

27. 04. 2018

Chorkonzert im Faktorenhof

ORTSTEIL NEUEIBAU

13. / 14. 04. 2018

Liederabend
mit Torsten Münnich

01. 05. 2018

1. Familientag
mit Karnevalistischer Olympiade

ORTSTEIL WALDDORF

01. 05. 2018

Volleyballturnier

05. 05. 2018

Kinderfest im Märchenwald

ORTSTEIL OBERCUNNERSDORF

07. 04. 2018

Tanz in den Frühling

ORTSTEIL KOTTMARSDORF

01. 05. 2018

Löschangriff

Aus dem Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen/ Haushaltssatzung 2018	S. 3 – 6
Fertigstellung Steigerturm Neueibau	S. 14
Mitteilungen aus den Ortsteilen Eibau, Neueibau, Walddorf	S. 10 – 16

Mitteilungen aus den Ortsteilen Niedercunnersdorf und Ottenhain	S. 16 – 19
Mitteilungen aus den Ortsteilen Obercunnersdorf und Kottmarsdorf	S. 19 – 21

Gemeindeverwaltung Kottmar

Anschrift

Gemeindeamt Kottmar
OT Eibau, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar

Sprechstunde des Bürgermeisters

OT Eibau
dienstags und donnerstags
nach vorheriger Terminvereinbarung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Kottmar

OT Eibau, Hauptstraße 62

Tel.: 03586 78040 E-Mail: gv-kottmar@gemeinde-kottmar.de
Fax: 03586 780439 Internet: www.gemeinde-kottmar.de

	Zimmer-Nr.	Durchwahl
<u>Hauptamtsleiterin</u>		
Frau Höhne	1	780430
<u>Sekretariat/ Einwohnermelde- und Passamt</u>		
Frau Wagner	4	780421
<u>Allgemeine Verwaltung</u>		
Frau Scheel	6	780436
<u>Bürgerbüro</u>		
Standesamt/ Einwohnermelde- und Passamt		
Frau Tietze	3	780431
Frau Schubert	3	780432
Ordnungsamt/ Brandschutz/ Gewerbeamt		
Herr Röhle	3	780437
<u>Sozialamt</u>		
Frau Jakobi	5	780429
<u>Bauamtsleiter</u>		
Herr Wildner	11	780423
<u>Bauamt</u>		
Herr Rößler	9	780425
Frau Backasch	9	780426
<u>Gebäude-/ Liegenschaftsverwaltung</u>		
Frau Krowiorsch	8	780427
<u>Kämmerin</u>		
Frau Sommer	10	780433
<u>Kasse/ Steuern</u>		
Frau Hübschke	10	780434
Frau Koy	10	780434
Frau Mager	10	780435

Telefonverzeichnis des Bürgerbüros Obercunnersdorf

OT Obercunnersdorf, Hauptstraße 114

<u>SG-Leiter Ordnungsamt/ Kultur</u>	
Herr Schneider	035875 61823
<u>MA Ordnungsamt</u>	
Frau Tschirner	035875 61820
<u>Einwohnermelde- und Passamt/ Gewerbeamt</u>	
Frau Richter	035875 61821
<u>Kasse/ Friedhof</u>	
Frau Grohmann	035875 61822

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Eibau und des Bürgerbüros Obercunnersdorf

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr

Öffnungszeiten des Bürgerbüros Niedercunnersdorf

OT Niedercunnersdorf, Niedere Hauptstraße 37

Frau Scheel	035875 60200
Dienstag	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 17.00 Uhr

Außenstelle Ottenhain

Öffnungszeiten und Sprechstunde des Ortschaftsrates in Ottenhain, Am Gemeindeamt 3, Telefon 03585 833701

Montag	15.30 – 17.30 Uhr
Kassenzeit	jeden letzten Montag im Monat

Öffnungszeiten Einrichtungen

Heimat- und Humboldt-Museum Eibau

Hauptstraße 214 a, Telefon 03586 702051

Dienstag bis Freitag	10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr
Samstag/ Sonntag/ Feiertag	13.00 – 17.00 Uhr

Touristinformation „Spreequell-Land“ im Faktorenhof

OT Eibau, Hauptstraße 214 a, Telefon 03586 702051

Dienstag bis Freitag	10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr
Samstag/ Sonntag/ feiertags	13.00 – 17.00 Uhr

Bibliothek Eibau, Schulstraße 1, Telefon 03586 387100

Montag	10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	13.00 – 19.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Touristinformation

Obercunnersdorf,

OT Obercunnersdorf, Hauptstraße 65, Telefon 035875 60954

Montag bis Freitag	10.00 – 16.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung	

Bibliothek Obercunnersdorf

mittwochs	15.30 – 18.30 Uhr
-----------	-------------------

Bibliothek Niedercunnersdorf

dienstags	15.00 – 18.00 Uhr
-----------	-------------------

Bibliothek Ottenhain

montags	15.30 – 17.30 Uhr
---------	-------------------

FÜR DEN NOTFALL

Notruf (Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt) 112 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117	
Giftnotruf:	0361 730730
Anmeldung Krankentransport	03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit	
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr	03571 19296
Bürgerpolizei PHM Fechler (Kottmar)	03586 7669244 0172 5456693
Polizeidienststellen	
Löbau	03585 8650
Zittau	03583 620
Seifhennersdorf	03586 76690
Bundespolizei Polizeiinspektion Ebersbach	03586 76020
Bundespolizeihotline	0180 5234566
ENSO-Störungshotline Service-Telefon	0800 6686868
Störungshotline Trinkwasser SOWAG	0171 6726998
Abwasser AZV Landwasser WAL Betrieb	035842 20881
Fäkalentsorgung WAL Betrieb	035842 209544
AZV Löbau-Süd SOWAG	03583 77370

jeder Bürger unserer Gemeinde ist froh, wenn ihm in solchen Notfällen schnellstmöglich geholfen wird und das dann oftmals betroffene Hab und Gut geschützt bzw. gerettet wird. Für mich absolut unverständlich, wenn sich dann an Einsatzstellen durch nicht betroffene Bürger negativ geäußert wird, warum so viele Feuerwehrleute vor Ort sind. Ich denke, es ist zehnmal besser mehr Einsatzkräfte zu haben, als auf Einsatzkräfte warten zu müssen bzw. keine vor Ort zu haben. Wir als Verantwortliche sind froh und dankbar über jeden einzelnen der ehrenamtlich tätigen Kameradinnen und Kameraden und deshalb sage ich auch an dieser Stelle ein großes Dankeschön. Toll finde ich aber auch, dass bei Einsätzen mittlere Weile immer wieder zu beobachten ist, dass Anwohner sich spontan um die Versorgung der Kräfte bei Einsätzen kümmern. Auch dafür möchte ich all denen ein großes Dankeschön aussprechen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, lassen sie uns alle auch in diesem Jahr gemeinsam anpacken, gemeinsam nach Lösungen suchen und neue umsetzbare Ideen entwickeln, um unsere Gemeinde noch attraktiver zu gestalten. Dazu wünsche ich uns allen viel Kraft und beste Gesundheit.

Ihr Bürgermeister Michael Görke

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachungen

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kottmar,

im heutigen Kottmarkurier wird unter anderem auch unser Haushalt für das Jahr 2018 veröffentlicht, der damit auch in Kraft tritt. Vieles soll in diesem Jahr angepackt werden. So soll unter anderem die Schadensbeseitigung vom Hochwasser 2013 abgeschlossen werden. Hier sind noch elf Maßnahmen durchzuführen. Aber auch neue Kinderspielplätze in Ottenhain, Neueibau und Niedercunnersdorf sind für dieses Jahr geplant. Das neue Dorfgemeinschaftshaus in Ottenhain stellt eine ebenso große Herausforderung dar, wie die grundlegende Sanierung des Kindergartens im OT Walddorf oder die weitere Sanierung im Volkshaus im OT Eibau. Viele weitere Maßnahmen, wie z. B. im Straßenbau oder der weiteren schrittweisen Umstellung von Straßenbeleuchtungen werden die Arbeit der Verwaltung mitbestimmen. Natürlich bedarf es dazu auch gründlicher Absprachen mit Planungsbüros und entsprechender Informationen im Rahmen von Einwohnerversammlungen an Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger.

Die Gemeinde Kottmar ist eine sehr große Gemeinde, an vielen Stellen erwartet man zurecht, dass der Bürgermeister vor Ort ist. Leider ist das aber nicht immer möglich. Oftmals überschneiden sich Termine wie unlängst, als zeitgleich eine Einwohnerversammlung/ Bauanlaufberatung zum Abwasser in Kottmarsdorf und eine Ortschaftsratssitzung in Niedercunnersdorf stattgefunden haben. Hier ist es dann als Bürgermeister ganz einfach nicht möglich, persönlich an beiden Veranstaltungen teilzunehmen, wofür ich um Verständnis bitte. Leider gab es in unserer Gemeinde auch im neuen Jahr bereits wieder Brände, bei denen die Einsatzbereitschaft unserer Kameradinnen und Kameraden gebraucht wurde. Ich denke,



Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2018

Auf der Grundlage der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) § 76 Abs. 3 wird nachfolgend die Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Kottmar öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung mit dem kompletten Haushaltsplan 2018 liegt in der Zeit vom 9. bis einschließlich 17.04.2018 in der Gemeindeverwaltung Kottmar, OT Eibau, Hauptstraße 62, Zimmer 10, während der Sprechzeiten zur kostenlosen Einsicht für jedermann öffentlich aus. *Sommer, Kämmerin*

Haushaltssatzung der Gemeinde Kottmar für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 01.03.2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

im Ergebnishaushalt mit dem	
– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	9.686.306 €
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	10.644.670 €
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	– 958.364 €
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	– 958.364 €

– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	315.075 €
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	13.775 €
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	301.300 €
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	301.300 €
– Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	–958.364 €
– Gesamtbetrag des veranschlagten Sonderergebnisses auf	301.300 €
– Gesamtergebnis auf	–657.064 €
im Finanzhaushalt mit dem	
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	9.663.495 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	9.802.642 €
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	–139.147 €
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.869.991 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.722.973 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	147.018 €
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	7.871 €
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	262.678 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	–262.678 €
– Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzierungsmittelbestandes auf	–254.807 €

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.950.000 € festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

– für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	310 v. H.
– für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	400 v. H.
– Gewerbesteuer auf	390 v. H.

§ 6

Für sämtliche Fördermittelmaßnahmen gelten Sperrvermerke bis zur Bewilligung der jeweiligen Fördermittel.

Hinweis: Gemäß § 74 Abs. 2 Satz 2 SächsGemO können in die Haushaltsatzung weitere Regelungen aufgenommen werden, die sich auf Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie den Stellenplan beziehen.

Kottmar, den 03.04.2018




Görke, Bürgermeister

Hinweis nach § 4 Absatz 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen – Heilungshinweis

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Kottmar über die Schöffenwahl für die Geschäftsjahre 2019 bis 2023

Im ersten Halbjahr 2018 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2019 bis 2023 gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde Kottmar Frauen und Männer, die am Amtsgericht Zittau und am Landgericht Görlitz als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Aus den Vorschlägen der Gemeinde Kottmar wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2018 die Haupt- und Hilfschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2019 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Zur Aufnahme in die Vorschlagsliste für Schöffen ist nach Vorliegen der Voraussetzungen die Unterzeichnung einer Einwilligungserklärung erforderlich.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger, die diese verantwortungsvolle ehrenamtliche Tätigkeit als Schöffe in allgemeinen Strafsachen für Erwachsene ausüben möchten, können sich **bis zum 18.05.2018** bei der Gemeindeverwaltung im Orts- teil Eibau, Hauptstraße 62 oder im Bürgerbüro im OT Obercunnersdorf, Hauptstraße 114 bewerben.

Das entsprechende Formular kann jeder Bewerber in der Gemeindeverwaltung im OT Eibau bzw. im Bürgerbüro Obercunnersdorf erhalten bzw. auf der Internetseite der Gemeinde Kottmar herunterladen.

Interessierte für das Amt eines Jugendschöffen richten ihre Bewerbung bitte an das Landratsamt Görlitz, Jugendamt, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz, Telefon 03581 6632988.

Kottmar, 01.04.2018

Görke, Bürgermeister

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) bearbeitet auf der Grundlage des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29.01.2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.06.2013 (SächsGVBl. S. 482), das amtliche Raumbezugsfestpunktfeld (ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld).

In diesem Zusammenhang sind auf dem Gebiet der Gemeinde Kottmar Raumbezugsfestpunkte (RBP, ehemals Trigonometrische Punkte) überprüft worden. Dabei haben Mitarbeiter des GeoSN von folgenden Liegenschaften Punkte dauerhaft entfernt:

- vom Flurstück 161/18 der Gemarkung Eibau,
- vom Flurstück 1345 der Gemarkung Obercunnersdorf,
- vom Flurstück 112/1 der Gemarkung Oberottenhain.

Die Pflichten, die für die Eigentümer der Flurstücke und für Nutzungsberechtigte mit der Duldung der Festpunkte verbunden waren, sind damit entfallen.

Dresden, den 27.02.2018

Staatsbetrieb Geobasisinformation
und Vermessung Sachsen (GeoSN)

Grundstücksausschreibung

Die Gemeinde Kottmar beabsichtigt, folgendes bebau- tes Flurstück zu veräußern:



Foto: Ralf Kallauch

Lage	Gemarkung Niederottenhain Teil von Flurstück-Nr. 185 a Hauptstraße 14, OT Ottenhain, 02708 Kottmar
Grundstücksfläche	ca. 820 m ² , Teilung erfolgt kosten- frei im Flurneuerordnungsverfahren
Bebauung	ehemalige Schule Ottenhain
Kaufpreis	gegen Gebot (Mindestgebot 43.000 Euro = Verkehrswert lt. Gutachten)

Endtermin der Ausschreibung 20.04.2018

Besichtigung des Objektes sowie Einsichtnahme in das Verkehrswertgutachten ist nach Absprache (Telefon 03586 7804-27) möglich.

Gebote sind schriftlich mit der Objektbezeichnung zu richten an:
Gemeinde Kottmar
OT Eibau
Hauptstraße 62
02739 Kottmar

Der Umschlag ist äußerlich mit der Aufschrift „Kaufan- gebot Schule Ottenhain“ zu markieren. Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen.

Bekanntmachung

Planfeststellung für das Bauvorhaben

„B 178 n, Verlegung BAB A 4 bis Bundesgrenze D/PL und DICZ, BA 3.3, S 128 (Niederoderwitz) bis B 178 alt (Oberseifersdorf)“

Im Rahmen des Anhörungsverfahrens für das oben genannte Bauvorhaben des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Bautzen, wird ein Erörterungstermin durchgeführt. Der Erörterungstermin findet **vom 23. bis 26.04.2018 jeweils von 10.30 Uhr (Einlass 10.00 Uhr) im Kulturzentrum Johanniskirche Löbau (Joki), Johannisplatz 6/8 in 02708 Löbau** statt. Der zeitliche Verlauf des Erörterungstermins ist wie folgt geplant:

23.04.2018

- Begrüßung und rechtliche Einführung des Planfeststel- lungsverfahrens
- Erörterung der Stellungnahmen/Einwendungen der Kom- munen, der Träger öffentlicher Belange (insbesondere der Flurneuerordnungsbehörde) sowie der durch Rechtsanwälte vertretenen Einwender

24.04.2018

- Begrüßung und rechtliche Einführung des Planfeststel- lungsverfahrens
- Erörterung der Stellungnahmen/Einwendungen der Flur- neuordnungsbehörde, Landwirte, Betriebe und Eigentümer

25.04.2018

- Begrüßung und rechtliche Einführung des Planfeststel- lungsverfahrens
- Erörterung der Stellungnahmen/Einwendungen sonstiger privater Einwender, Versorgungs- und Leitungsträger sowie anerkannter Naturschutzvereine

26.04.2018 (Reservetermin)

Eventuell während des Termins notwendig werdende Verschiebungen im Zeitplan bleiben vorbehalten und werden im Termin bekannt gegeben. Inwieweit eine Inanspruchnahme des Reservetermins erfolgt, wird im Erörterungstermin am Schluss des jeweiligen Verhandlungstages mitgeteilt.

Die Verhandlung endet an allen Tagen, wenn kein Erörterungsbedarf mehr besteht, spätestens jedoch 18.00 Uhr.

Die Teilnahme am Erörterungstermin ist jedem, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

Die durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehenden Kosten werden nicht erstattet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Dresden, 15.02.2018

*Landesdirektion Sachsen
Uwe Dewald, Referatsleiter*

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Aus der Arbeit des Gemeinderates Kottmar

Vorankündigung

Die nächste **öffentliche Ratssitzung** findet am **09.04.2018, um 19.30 Uhr** voraussichtlich im Gemeindeamt im OT Eibau, Beratungsraum statt.

Den genauen Beratungsort sowie die Tagesordnung für die öffentliche Beratung entnehmen Sie bitte den Aushängen an den Informationstafeln

- Gemeindeamt OT Eibau, Hauptstraße 62,
- OT Neueibau, Schulstraße 1,
- OT Niedercunnersdorf, Obercunnersdorfer Straße 11,
- OT Ottenhain, Dorfstraße 15,
- OT Obercunnersdorf, Hauptstraße 107,
- OT Kottmarsdorf, Löbauer Straße 19a sowie
- Dorfgemeinschaftshaus im OT Walddorf, Zugang Schulstraße.

Mitteilungen der Sachgebiete aus der Gemeindeverwaltung Kottmar

Friedensrichter / Schiedsstelle

Schiedsstelle Eibau

Die Sprechstunde findet am Montag, dem 16.04.2018, in der Zeit von 18.00 bis 19.00 Uhr im Gemeindeamt Kottmar, OT Eibau, Hauptstraße 62, Zimmer 6 statt.

Friedensrichter Ober- und Niedercunnersdorf

Frau Klein erreichen Sie telefonisch unter 0176 48354226.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

das **Gemeindeamt im Ortsteil Eibau** und das **Bürgerbüro Obercunnersdorf** bleiben am **Montag, dem 30.04.2018, geschlossen**. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Michael Görke, Bürgermeister

Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Unser Bürgerpolizist Herr PHM Fechler bietet jeweils donnerstags immer von 15.00 bis 16.00 Uhr im Gemeindeamt im OT Eibau, Hauptstraße 62, Zimmer 6 eine Sprechstunde an. Hier können Sie Ihre Anfragen an den Bürgerpolizisten richten.

Einwohnermeldeamt

Einwohnerstatistik

Stand: 01.02.2018

Einwohner gesamt: 7.398

	Stand: 01.02.2018	Zuzüge	Wegzüge	Geburten	Sterbefälle	Stand: 28.02.2018
Eibau	2.775	8	10	3	4	2.772
Kottmarsdorf	501	1	1	0	0	501
Neueibau	626	0	1	0	0	625
Niedercunnersdorf	1.015	3	4	1	2	1.013
Obercunnersdorf	1.360	4	3	0	10	1.351
Ottenhain	411	0	1	0	0	410
Walddorf	710	1	0	0	1	710

Stand: 28.02.2018

Einwohner gesamt: 7.382

Amtliche Bekanntmachung

über das Widerspruchsrecht gegen die Übermittlung bzw. Veröffentlichung von personenbezogenen Daten nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Gemäß § 50 des BMG darf die Meldebehörde

- Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister erteilen,
- Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse oder Rundfunk übermitteln. Altersjubilare sind Einwohner, die den 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeden folgenden Geburtstag begehen; Ehejubilare sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum,
- Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner an Adressbuchverlage übermitteln, soweit der Betroffene der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten nicht widerspricht.

Der § 42 des BMG sieht vor, dass die Meldebehörde Daten ihrer Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft auf Antrag übermittelt. Ebenfalls von Familienangehörigen der Mitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Familienangehörige sind Ehegatten, Kinder und die Eltern minderjähriger Kinder. **Der betroffene Familienangehörige kann der Übermittlung seiner Daten widersprechen.**

Bürger, die der Übermittlung bzw. Veröffentlichung ihrer Daten nicht zustimmen möchten, besitzen ein Widerspruchsrecht. Der Widerspruch ist persönlich durch schriftliche Erklärung gegenüber der zuständigen Meldebehörde geltend zu machen. Es bedarf keiner Begründung und ist gebührenfrei. Der Widerspruch gilt bis auf Widerruf.

Gemeinde Kottmar, Einwohnermeldeamt

Hauptamt

Ausschreibung Imbiss- und Verkaufsstand im Volksbad Eibau

Die Gemeinde Kottmar schreibt den Imbiss- und Verkaufsstand im Volksbad Eibau für die Badesaison in der Zeit vom 15.05. bis 15.09.2018 zur Pacht aus.

Interessenten wenden sich bitte **bis spätestens 13.04.2018** an die Gemeindeverwaltung Kottmar, Zimmer 8, Frau Krowiorsch, Telefon 03586 780427.

Bauamt

Projektaufruf

LEADER-Förderung Region Kottmar



8. Aufruf für die LEADER-Förderung startet am 01.04.2018

Der 7. Aufruf der LEADER-Förderung der Region Kottmar endete am 23.02.2018 mit insgesamt 24 eingereichten Projekten. In der Sitzung des Koordinierungskreises am 20.03.2018 wurden Projekte mit einer Gesamtsumme von ca. 600.000 Euro zur Förderung ausgewählt.

Unter den diesmal ausgewählten Projekten sind u. a. die Neugestaltung eines Spielplatzes, Vorhaben zur Werterhaltungsmaßnahmen an denkmalgeschützten Gebäuden und Umgebendehäusern sowie die Initiierung eines Bildungsnetzwerkes. Insgesamt wurden bei bisherigen Aufrufen 145 Projekte eingereicht, von denen 92 durch den Koordinierungskreis ein positives Votum erhielten. Damit konnten bisher ca. 3,5 Mio. Euro aus dem regionalen LEADER-Budget vergeben werden.

Im 8. Aufruf geht es wieder um innovative Ideen, wie z. B.

- zur wirtschaftlichen Entwicklung sowie zu Betriebserweiterungen von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen,
- zur Wieder- und Umnutzung von denkmalgeschützten Gebäuden,
- zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen und des Ökosystems,
- zur Sicherung und Verbesserung der Alltagsmobilität und der soziokulturellen Angebote.

Der 8. Aufruf richtet sich an Vorhaben, die noch in 2018 begonnen werden können und alle notwendigen Voraussetzungen erfüllen. Antragsberechtigt sind je nach Maßnahme private Antragsteller, Kommunen, Unternehmen und Sonstige (z. B. Vereine). Für die Förderung aller Maßnahmen steht diesmal wieder ein Budget von ca. 1,36 Mio. Euro zur Verfügung. Für die Projekte, die eine Förderempfehlung der LAG erhalten, muss innerhalb eines Monats der Projektförderantrag im Landratsamt gestellt werden.

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der Region Kottmar ruft folgende Handlungsfelder zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie auf:

- A. **Wirtschaft**
- B. **Ländliche Bausubstanz**
- C. **Umwelt/ natürliche Ressourcen**
- D. **Daseinsvorsorge und Gesellschaft**
- E. **Kooperation und Beteiligung**

Start des Aufrufs: 01.04.2018

Abgabefrist: bis spätestens 18.05.2018

(Posteingang 12.00 Uhr beim Regionalmanagement im Stadtamt Herrnhut)

Termin der abschließenden Vorhabenauswahl durch den Koordinierungskreis: 12.06.2018

Lassen Sie sich vorab zu Ihrem Vorhaben durch das Regionalmanagement kostenlos beraten, damit Sie qualifizierte Anträge einreichen können. Die Beratungen finden in den Kommunen Ebersbach-Neugersdorf, Herrnhut, Kottmar und Oderwitz wie folgt statt:

Gemeindeverwaltung Kottmar 03. + 17.04., 08.05.
Hauptstraße 62, 02739 Kottmar OT Eibau

Stammhaus Lautex 05. + 19.04., 03.05.
Ernst-Thälmann-Straße 42, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
OT Neugersdorf

Gemeindeverwaltung Oderwitz 10. + 24.04., 15.05.
Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz

Stadtamt Herrnhut 12. + 26.04., 17.05.
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut

Für Beratungstermine ist eine telefonische Voranmeldung beim Regionalmanagement nötig.

Alle Einzelheiten zum Aufruf, zum Budget und zu den Förderanträgen finden Sie ab dem 01.04.2018 unter www.region-kottmar.de.

*Regionalmanagement Kottmar
die STEG Stadtentwicklung GmbH*

Telefon 035873 34936, E-Mail rm-kottmar@steg.de



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investieren wir in die ländlichen Gebiete

Nichtamtlicher Teil

Dankeschön

Wir danken den Hortkindern des Freizeithortes Sonnenschein ganz herzlich, die eine Birke im Gemeindeamt in Eibau mit wunderschönen selbstgebastelten Ostereiern geschmückt haben.



Foto: Kerstin Höhne

Ergebnisse des Mannschaftskegelns um den Wanderpokal der Vereine der Gemeinde Kottmar

Am Sonnabend, dem 17.03.2018, wurde um den Wanderpokal im Mannschaftskegeln der Vereine gekegelt. Folgende Ergebnisse wurden erzielt:

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Platz Kegelverein Spreequelle Walddorf | 329 Holz |
| Gerda Groll, Beate Jähne, Ursula Krische, Torsten Wünsche, Lothar Hänsch, Uwe Aey | |
| 2. Platz Kegelverein „Blaue Kugel“ | 301 Holz |
| Marina Freund, Gabriele Marschner, Simone Geyer, Andreas Freund, Sylvio Marschner, Frank Freier | |
| 3. Platz Kegelverein „1985 Obercunnersdorf“ | 293 Holz |
| Ramona Choroba, Ines Weder, Andrea Wüdrich, Uwe Zimmermann, René Schube, Mario Weder | |
| 4. Platz Heimatbund Obercunnersdorf | 267 Holz |
| Karola Weinig, Hannelore Oertel, Erika Neumann, Edgar Neumann, Peter Voigt, Klaus Meßer | |
| 5. Platz Volkschor Obercunnersdorf | 261 Holz |
| Angelika Hanzl, Waltraud Ottersky, Margit Zimmermann, Wilfried Engler, Horst Seiler, Gottfried Hanzl | |
| 6. Platz Feuerwehr OT Obercunnersdorf | 259 Holz |
| Anne Geyer, Ingrid Mehlhose, Karin Richter, David Wunderlich, Udo Wunderlich, Danilo Grabowsky | |
| Gewerbeverein Obercunnersdorf | 259 Holz |
| Ilona Ulbrich, Ines Wonneberger, Kerstin Süße, Gerald Ulbrich, Holger Wunderlich, Mario Süße | |
| 8. Platz Gemeinde Kottmar | 245 Holz |
| Silvia Richter, Yvonne Schubert, Gabriele Krowiorsch, Wieland Rößler, Frank Gärtner, Bernd Winkler | |
| 9. Platz Feuerwehr OT Kottmarsdorf | 216 Holz |
| Martha Röhle, Luisa Kunze, Helene Röhle, Max Wünsche, Paul Wünsche, Pascal Wünsche | |

Die besten Einzelergebnisse erreichten:

- | | |
|--|----------------|
| 1. Torsten Wünsche (Kegelclub Spreequelle Walddorf) | 64 Holz |
| 2. Ines Weder (Kegelverein „1985 Obercunnersdorf“) | 62 Holz |
| 3. Ursula Krische (Kegelclub Spreequelle Walddorf) | 58 Holz |
| Frank Freier (Kegelverein „Blaue Kugel“) | 58 Holz |
| Mario Weder (Kegelverein „1985 Obercunnersdorf“) | 58 Holz |
| Udo Wunderlich (Feuerwehr OT Obercunnersdorf) | 58 Holz |

26. Eibauer Bier- und Traditionszug vom 22. bis 24.06. versetzt den Ortsteil in Feststimmung

Wenn am 22.06. dieses Jahres um 20.00 Uhr im Festzelt am Volkshaus Eibau die Eröffnungsparty zum 26. Bierzug beginnt, dann steht auch dem Bierzug selbst nichts mehr im Wege. Aber noch liegen einige arbeitsreiche Wochen vor dem Bierzugteam. Die seit Januar eingehenden Teilnahmemeldungen werden für die Festzugfolge, Beschreibung in der Bierzugbeilage der SZ sowie für die Sprecherstellen aufgearbeitet. Mitte Mai werden dann beim sogenannten „Kartenlegen“ die einzelnen Darbietungen in die richtige Reihenfolge gebracht.



Damit der Bierzug reibungslos und ohne Zwischenfälle ablaufen kann, sind neben der Arbeitsgruppe Festumzug auch die Mitstreiter der AG Sicherheit schon seit Februar aktiv. Sie koordinieren zusammen mit dem Straßenverkehrsamt und der Sächsischen Polizei alle notwendigen Maßnahmen, damit am letzten Junisonntag sowohl Zuschauer und Gäste als auch Teilnehmer und Helfer gemeinsam einen erlebnisreichen Festtag begehen können.

Eine der wichtigsten Aufgaben indes haben die Bierzug-Macher bereits gelöst. Seit Anfang März steht das Motiv für die diesjährige Bierzugplakette fest. Das Eibsche Quartett stand dafür Pate und stößt mit einem Glas edlen Gerstensaftes auf gutes Gelingen an.

Gedanken macht man sich hinter den Kulissen auch für weitere Plakettenmotive. Wie wäre es beispielsweise beim nächsten Bierzug mit einem Handwerkerbild auf unserem Sammlerobjekt? Die gelungenste Handwerkerdarstellung wird sich dann beim nächsten Mal auf unserem Button präsentieren. Es war die Idee von Bierzugübertäter Siegfried Voigt, der den Eibauer Bierzug auch zu einem Traditionszug machte, indem Handwerker und Vereine im Festumzug auf die reichen Traditionen der Oberlausitz verweisen.

Noch bis Ende April können **Teilnahmemeldungen für eine Mitwirkung im Festumzug** eingereicht werden. Das Organisationsteam ist unter folgenden Kontaktdaten auch für evtl. Rückfragen erreichbar: Gemeinde Kottmar OT Eibau, Hauptstraße 62, Fax 03586 780439 bzw. E-Mail an museum@faktorenhof-eibau.de. Der Festplatz hat folgende Kontaktmöglichkeit: info@stefankubitz.de.

Außerdem besteht auch die Möglichkeit den Bierzug finanziell zu unterstützen. Ein herzliches Dankeschön an unsere Sponsoren. Diese finden Sie auch auf der Internetadresse <http://www.eibauer-bierzug.de/de/Sponsoren/>.

Für eine Spende zur Fortführung der Bierzugtradition auch über das Jahr 2018 hinaus nutzen Sie bitte folgende Bankverbindung für Ihre Überweisung:

Kontoinhaber Gemeinde Kottmar
IBAN DE46 8505 0100 3000 0564 07
Kreditinstitut Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
Verwendungszweck traditionelles Brauchtum

Freuen wir uns gemeinsam auf ein erlebnisreiches Festwochenende im Juni.

Michael Görke, Bürgermeister



Autokauf

Nitzsche

GmbH
in Kottmarsdorf

Citroënvertragswerkstatt
mit freier Werkstatt für alle Typen

Lust auf Fahrspaß und cooles Design?
... dann trennen
Sie sich von Ihrem
Gebrauchten
**mit bis zu 3000,- €
Wechselprämie.**



Löbauer Straße 12b · Kottmarsdorf
Telefon: 03 58 75/6 09 16
Service mit Tradition seit 1913!

Werden Sie Richterin oder Richter im Ehrenamt am Verwaltungsgericht

Der Landkreis Görlitz sucht ehrenamtliche Verwaltungsrichter für das Verwaltungsgericht Dresden. Bewerben Sie sich für die Amtsperiode 2019 bis 2023!

Ehrenamtliche Richter wirken bei der mündlichen Verhandlung und der Urteilsfindung mit den gleichen Rechten wie Berufsrichter mit. Das Verwaltungsgericht entscheidet über Streitfragen des öffentlichen Rechts, wie zum Beispiel des Bau-, Straßen-, oder Gebührenrechts. Für die interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung und Fahrtkostenersatz.

Die Bewerber für das Amt

- müssen Deutsche sein,
- sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und
- Ihren Wohnsitz innerhalb des Gerichtsbezirks haben.

Vom Amt des ehrenamtlichen Richters sind ausgeschlossen:

1. Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt worden sind,
2. Personen, gegen die Anklage wegen einer Tat erhoben ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann,
3. Personen, die nicht das Wahlrecht zu den gesetzgebenden Körperschaften des Landes besitzen,
4. Personen, die in Vermögensverfall geraten sind, sollen nicht zu ehrenamtlichen Richtern berufen werden.

Zu ehrenamtlichen Richtern können nicht berufen werden:

1. Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, der gesetzgebenden Körperschaften eines Landes, der Bundesregierung oder einer Landesregierung,
2. Richter,
3. Beamte und Angestellte im öffentlichen Dienst, soweit sie nicht ehrenamtlich tätig sind,
4. Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit,
5. Rechtsanwälte, Notare und Personen, die fremde Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen.

Der Kreistag entscheidet, welche Bewerber in die Vorschlagsliste aufgenommen werden. Die endgültige Wahl erfolgt durch den Wahlausschuss am Sitz des Verwaltungsgerichts Dresden. Das Bewerbungsformular finden Sie auf der Homepage des Landkreises www.kreis-goerlitz.de unter Aktuelles.

Senden Sie das ausgefüllte Bewerbungsformular und die zugehörige Erklärung **bis spätestens zum 15.04.2018** an das Landratsamt Görlitz, Rechts- und Kommunalamt, PF 300152, 02806 Görlitz.

*Ansprechpartner: Rechts- und Kommunalamt
Frau Doreen Oertel, Telefon 03581 663-9111*

FREIZEIT-OASE
www.Obersdorfer-See.com

Maifeuer am O-See

30.04.

Eintritt frei - Beginn: 19:00 Uhr
DJ Frank Edge
Schausteller und Fahrgeschäfte
vom 28.04. bis 01.05.2018



Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren zur Fälligkeit 15.05.2018

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das II. Quartal bis zum 15.05.2018 zu entrichten sind.

Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz
IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15
BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht auf der Homepage des Landkreises www.kreis-goerlitz.de oder aw.landkreis.gr unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit einer handschriftlichen Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky.

Ansprechpartner:

<i>Frau Kahlert</i>	<i>03588 261-705</i>	<i>(SGL Rechnungswesen)</i>
<i>Frau Kärger</i>	<i>03588 261-710</i>	<i>(SB Buchhaltung)</i>
<i>Frau Przybyl</i>	<i>03588 261-703</i>	<i>(SB Buchhaltung)</i>
<i>Fax</i>	<i>03588 261-750</i>	
<i>E-Mail</i>	<i>info@aw-goerlitz.de</i>	
<i>Internet</i>	<i>www.kreis-goerlitz.de</i>	

60 Jahre

RAUM AUSSTATTER HARTUNG-HOFMANN

Bautzner Str. 36, 02730 Ebersbach-Neugersdorf
03586 / 365530, www.hartung-hofmann.de



BLICKFÄNGE schaffen mit

- Raffrollos
- Vorhängen
- Gardinen

Sonnenschutz

Bodenbeläge

Polsterservice

Wandbespannung

Qualität von Ihrem Fachmann

✿ **PACHTGÄRTEN FREI** ✿

in wunderschöner KGA »Waldfrieden« Obercunnersdorf
direkt am Kottmar. Kontakt (0 35 85) 2 13 97 84

REIHENHAUS in Eibau zu verkaufen

2008/2009 umfassend saniert: neues Dach, neue Thermofenster, neue Heizung und Heizkörper, neues Bad/Toilette

Kaufpreis: 70.000 € **Telefon: 0 35 86 / 36 78 76**

Mitteilungen aus den Ortsteilen Eibau, Neueibau, Walddorf

Informationen aus den Einrichtungen der Ortsteile

Kurzinformationen

Abfallentsorgung

	Eibau	Neueibau	Walddorf
Restmüll	16.04. 30.04.	16.04. 30.04.	16.04. 30.04.
Biotonne	09.04. 23.04.	09.04. 23.04.	09.04. 23.04.
Gelbe Tonne	04.05.	09.04.	04.05.
Blaue Tonne	12.04.	12.04.	12.04.



Markt

Jeden Mittwochvormittag erwarten Sie die Händler und Gewerbetreibenden zum Wochenmarkt am **Volkshaus Eibau** und freuen sich über ihre Einkäufe.

Veranstaltungen

– Kurzübersicht –

Ortsteil Eibau

- 08.04. Frühjahrsmarkt am Faktorenhof
- 14.04. Liederabend mit Anja Behrendt im Faktorenhof
- 27.04. Chorkonzert des Oberland-Gymnasiums Seiffenhensdorf im Faktorenhof

Ortsteil Neueibau

- 13.+ 14.04. Liederabend mit Torsten Münnich im Dorfgemeinschaftshaus
- Um Reservierung wird gebeten unter Telefon 03586 386863 (Turnhalle Neueibau).
- 28.04. Walpurgisfeuer
- 01.05. 1. Familientag mit IV. Karnevalistischer Olympiade

Ortsteil Walddorf

- 30.04. Walpurgisfeuer
- 01.05. Volleyballturnier auf der Faustballanlage
- 04.05. – Fotoausstellung in der Kirche
- 15.06. „Urbaner Lebensraum“
- 05.05. Kinderfest im Kindergarten „Märchenwald“

Faktorenhof/ Touristinformation



Begrüßen Sie mit uns den Frühling beim traditionellen Frühjahrsmarkt im Faktorenhof Eibau

Die Markttagge auf dem Eibauer Faktorenhof sind zu einer schönen Tradition geworden. Der diesjährige Frühjahrsmarkt findet am **Sonntag, dem 08.04., von 11.00 bis 18.00 Uhr** statt.

Handwerker und Händler aus der Region präsentieren ein umfangreiches Warenangebot in der stimmungsvollen Atmosphäre des historischen Dreiseitenhofes in Eibau und bieten Textilien, Handarbeiten, Holzarbeiten, Mode und vieles mehr. Ein reichhaltiges Angebot kulinarischer Spezialitäten sorgt an diesem Tag dafür, dass kein Besucher den Faktorenhof hungrig verlassen muss. Unter dem Motto „Begrüßen Sie mit uns den Frühling“ wollen wir das Sommerhalbjahr beginnen.



Foto: Christfried Heinrich

Um die Verkehrssicherheit gewährleisten und allen einen schönen und erlebnisreichen Frühlingstag ermöglichen zu können, werden die Besucher gebeten, das Halteverbot entlang der B96 zu beachten und folgende vorhandene Parkmöglichkeiten zu nutzen:

- Sporthalle „Am Kottmar“ (Jahnstraße)
- Bahnhofstraße
- Parkplatz Bäckerei Berndt (Neugersdorfer Straße 1a)
- Parkplatz „Nahkauf-Markt“ (Hauptstraße 199)
- „Waldkretscham“ Walddorf (Kollwitzstraße)
- Fitness-Center (Jahnstraße 41a)

Infos unter Telefon 03586 702051, E-Mail info@faktorenhof-eibau.de und www.faktorenhof-eibau.de.

Hertzliche Einladung zu einem Liederabend mit Anja Behrendt aus Eibau für Samstag, den 14.04.2018, um 19.00 Uhr in den historischen Festsaal des Eibauer Faktorenhofes

Anja Behrendt, Jahrgang 1981, ist besessen von der Musik! Im Alter von sieben Jahren wünschte Sie sich eine Gitarre und merkte bald, dass das Spielen nicht so einfach ist, wie es aussieht. Daher spendierte ihre Oma den Musikschulunterricht in ihrer Geburtsstadt Bautzen und schon waren erste Erfolge sichtbar. Chor und Musikschule waren Pflichtprogramm, ge-



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigt beton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts
Pal. Rekord-Kohle für 245,-€ (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 185,-€ (960 kg)

REKORD

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

nauso wie im Fach Musik auf dem Zeugnis 'ne Eins zu haben („wenigstens in einem Fach“, wie sie schmunzelnd erzählt). Der Tod ihrer Oma bewirkte den ersten eigenen Song, worauf bald noch viele, im Stil von Westernhagens Balladen, folgten. Heute singt sie Songs mit begleitender Gitarre von Westernhagen bis R.E.M. und natürlich auch selbst komponierte Lieder – als Background im Café oder rockig zum Kneipenfest. Kommt doch einfach zum Konzert in den Faktorenhof und Ihr habt garantiert 'ne Menge Spaß!



Foto: Ivonne Rypf

Das Team des Dreiseitenhofes freut sich auf die Veranstaltung, die nicht nur an ein junges Publikum gerichtet ist. Musik kennt bekannterweise keine Grenzen, und so wird sich der Abend für Gäste aller Altersgruppen interessant und unterhaltsam gestalten.

Eintritt 3,00 Euro · **Reservierung** Telefon 03586 702051

Neue Ausstellung im Faktorenhof Eibau Gottfried Krausch – Heimatmaler aus Leidenschaft

Das Museum Faktorenhof Eibau zeigt vom **14.04. bis 10.06.2018** Aquarelle des im Februar 2017 verstorbenen Neugersdorfer Malers Gottfried Krausch.



Foto: Joachim Renner

Das Eibauer Museum erhielt im vergangenen Jahr einen wahren Schatz. Am 05.07.2017 übergab die Ehefrau des Malers dem Eibauer Heimatmuseum dessen künstlerischen Nachlass. Unmittelbar nach Sichtung der 280 Arbeiten entschloss man sich zu einer Ausstellung im historischen Dreiseitenhof. Gottfried Krausch ist in Eibau und dessen Museum kein Unbekannter. Schon 2001 und 2008 waren einige seiner Arbeiten hier zu sehen, damals noch auf dem Beckenberg. Die Aquarelle sind eine Liebeserklärung an die Oberlausitz und können durchaus auch als Werbung für das Land zwischen Spreequellen und Windmühlen bezeichnet werden.

Der gelernte Dekorationsmaler beschäftigte sich seit seiner Schulzeit mit der Malerei. Seine Zeichenlehrer verstanden es hervorragend, seinen Blick zu schulen und ihn für alle Genres der Malerei zu interessieren.

Immer und immer wieder war Gottfried Krausch in seiner Heimat unterwegs um zwischen Lausche und Löbauer Berg reizvolle Motive für seine Bilder zu erhaschen bzw. schon Gemaltes zu verbessern und zu verfeinern. So bleibt sein Blick auch oft in romantischen Ecken und Winkeln hängen, in denen sich eigentlich nur Einheimische verirren. Auf seinen Bildern lässt er das Licht spielen und somit in ganz besonderer Weise auf den Betrachter wirken. Dabei versucht er sich auch mit sogenannten „Gegenlichtaufnahmen“, welche in den Sommermonaten die Landschaft mit einer eigenwilligen Stimmung versehen. Die Kombination von Motiv, Blickrichtung und zusätzlich ins Bild gebrachten Objekten verleiht seinen Arbeiten ein gewisses Maß an Bewegung. So ist es ein Gartenzaun oder ein Blumenstrauß, welcher dem jeweiligen Bild Vollkommenheit verleiht. Der Umgebendebauweise mit den typischen Besonderheiten wie Fachwerk im Obergeschoss und Balkenkonstruktion an der Blockstube schenkt er in seinen Bildern besondere Aufmerksamkeit, nicht nur, weil vielleicht die Fachwerkbalken Blickrichtung und Linienführung sichtbar werden lassen.

Die Ausstellung wird am **14.04., um 14.00 Uhr** im Faktorenhof eröffnet. Interessenten sind herzlich eingeladen.

Öffnungszeiten

Dienstag – Freitag	10.00 – 12.00 + 13.00 – 16.30 Uhr
Sonnabend / Sonntag / feiertags	13.00 – 17.00 Uhr

Frühlingssingen am 27.04.2018

Ein bunter Strauß Frühlingmelodien – eine kleine musikalische Tradition im Faktorenhof

Ein bunter Strauß Frühlingmelodien erwartet das Eibauer Publikum und seine Gäste am 27.04.2018 in der Zeit von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Touristinformation und dem Museum im Faktorenhof. Bereits zum dritten Mal werden Schülerinnen und Schüler des Oberland-Gymnasiums Seiffhennersdorf an diesem Abend ihr musikalisches Können unter Beweis stellen und das Publikum mit Beiträgen in Gesang und Instrumentalspiel der verschiedensten Genres erfreuen. Umrahmt wird das Programm durch den Jugendchor des Gymnasiums.

Kerstin Zumpe, Musiklehrerin des Oberland-Gymnasiums

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr ...“

Marco Glathe

Zimmerei

Herstellung & Sanierung von:

- Dachstühlen, Umgebände & Fachwerkkonstruktionen
- Carports, Fußböden & Verkleidungen

Trockenbau- & Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Straße 7 • 02782 Seiffhennersdorf
TEL: 03586-367969 • MOBIL: 0179-2800083

www.zimmerei-glathe.de

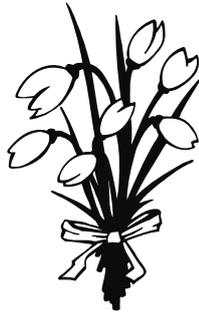
Schulen / Kindereinrichtungen

Pestalozzi-Grundschule Eibau

Schneeglöckchen und Häschen

Ein Schneeglöckchen
bimmelt so vor sich hin,
ein Häschen kommt gehoppelt
und schnuppert an ihm.
Schneeglöckchen freut sich
wie ein kleines Kind,
bimmelt gleich doppelt
im warmen Frühlingswind.

© Monika Minder



dern durch Ihr Engagement unmittelbar die Arbeit in unserer Einrichtung.

So einfach können Sie uns mit Ihren alten Schuhen unterstützen: Misten Sie Ihren Schuhschrank aus! Für die Sammlung geeignet sind alle tragfähigen und zum Laufen geeigneten Schuhe (also z. B. keine Schlittschuhe oder Motorradstiefel). Ideal ist es, wenn Sie Schnürschuhe als Paar mit der Schnürung aneinander knoten. Bringen Sie Ihre alten Schuhe mit in unsere Einrichtung und werfen Sie sie dort in die Sammelbox.

Bitte achten Sie unbedingt darauf, dass die von Ihnen an SHUUZ geschickten Schuhe in einem Zustand sind, der ein Weitertragen ermöglicht! Nachfolgend sehen Sie einige Schuhe, die dieses Kriterium nicht erfüllen. Derart beschädigte und verschmutzte Schuhe sind Abfall, gehören entsprechend entsorgt und dürfen nicht an SHUUZ geschickt werden! Vielen Dank!

Schuhbiduuuu... gebt uns die Schuh!

Wir nehmen an SHUUZ teil und erhalten für alte Schuhe bares Geld.
Helft mit und bringt uns Eure gebrauchten Schuhe!

Wir sammeln für:
Schulprojekte und Pausenhof

Schuhe bitte hier abgeben:
Pestalozzi-Grundschule
Trebeweg 1a
02739 Kottmar
01 Eibau

www.shuuz.de

SHUUZ

Wenn Sie unsere Einrichtung, unsere Arbeit oder von uns geplante Projekte unterstützen wollen, haben wir ab sofort eine völlig neue und einfache Lösung für Sie: **Unterstützen Sie uns mit gebrauchten Schuhen!**

Unsere Einrichtung nimmt am Projekt „SHUUZ – Gutes tun mit gebrauchten Schuhen“ teil und SHUUZ zahlt uns für gebrauchte Schuhe bares Geld. Gemeinsam mit seinem Partner KOLPING Recycling kümmert sich SHUUZ weltweit um die faire und transparente Verteilung der Schuhe. Über 9.000 Sammelstellen vertrauen bereits auf SHUUZ! Wir sind dabei!

Im Gegensatz zum Einwurf Ihrer Schuhe in einen anonymen Altkleider-Container haben Sie so direkt die Gewissheit, was mit dem Geld aus Ihrer Schuhspende geschieht, denn Sie för-

Neues vom Verein KINDERLAND-Sachsen e.V.



Aus dem Freizeithort „Sonnenschein“ Eibau



Osterferien im Freizeithort Sonnenschein

Es ist schon wieder April und das Osterfest vorbei. Die Ferien beginnen am Gründonnerstag. An diesem Tag pflügten wir das Oberlausitzer Brauchtum und zogen mit „an kleen Battlbeutel“ herum:

*Gunn Murgn zum Grinndunnerschtag,
gatt mer woas as Battlsäckl,
lust miech ne zu lange stihn,
iech will a Häusl wettergihn!
Kummt ha ne raus, kummt sie ne raus,
da kimmt der kleene Junge raus
und teelt de ganzen Brazln aus!*



Nach den Feiertagen versuchten wir uns im Eiermalen. Dabei wurden wir von Frau Radewaldt im Faktorenhof unterstützt. Nach einem Besuch bei Frau Weigelt in der Bibliothek ging es am Donnerstag ins Puppentheater Bautzen. „Tischlein deck dich!“ hieß es da. Mit Spiel und Spaß beendeten wir die Ferien.



Liebe Vorschulkinder,

wir laden euch recht herzlich am **Mittwoch, dem 25.04.2018, gegen 9.30 Uhr zu einer Schnupperstunde** in den Freizeithort „Sonnenschein“ ein.

Es freut sich auf euch

das Hortteam

Nachrichten aus dem Kindergarten Märchenwald



Pinguine, Clowns und noch viel mehr

Vielleicht blühen im Garten schon die ersten Frühblüher, wir möchten trotzdem darauf zurückblicken, was uns in den Wintermonaten so alles bewegt hat.

Los ging es im Januar mit der Vogelhochzeit. Diese wurde wieder von den ältesten Kindern ausgerichtet. Sie luden alle Gruppen in den Sportraum ein, um uns die Vogelhochzeit vorzuspielen. Musikalisch begleitete die Mädchen und Jungen

Bettina Richter von der Kreismusikschule, bei der wir uns an dieser Stelle recht herzlich bedanken.

Danach drehte sich in der Bären- und Igelgruppe in den nächsten zwei Wochen alles rund um das Thema Pinguine. Sie lernten vor allem die Lebensweise der Kaiserpinguine kennen, aber auch warum sich Eisbär und Pinguine niemals begegnen werden. Wissen Sie auch warum? Die Lösung finden sie am Ende des Artikels. ☺



Fotos: Kita Märchenwald

Dann hingen auf einmal die ersten Luftschlangen und Girlanden in den Gängen unseres Kindergartens. Wenn Manu die Faschingskiste aus dem Keller holt und auf die Leiter steigt, wissen Groß und Klein, nun ist es bald so weit, Fastnacht steht vor der Tür. Die Pinguine mussten erst einmal eine Woche pausieren, nun wurde der Fasching vorbereitet.



Den Faschingsdienstag verbrachten wir ausgelassen in den Gruppen. Unterstützt wurden wir dabei von einigen Muttis, die beim Zubereiten des Faschingsfrühstücks halfen oder sogar als Clown verkleidet in der Gruppe mitfeierten. Vielen, lieben Dank an euch alle!

Und was war doch gleich mit den Pinguinen? Die traten in der zweiten Ferienhälfte wieder in den Mittelpunkt. 24 Hortkinder folgten Petras Einladung zur Pinguinolympiade und lösten gemeinsam mit den Bären- und Igelkindern sechs Aufgaben zum Leben der Kaiserpinguine. Sie durften z. B. ausprobieren, wie es sich anfühlt ein Pinguinei auf den Füßen zu balancieren, mussten aufpassen, dass ihr Küken nicht erfriert und Fische fangen. Bei minus zehn Grad und strahlendem Sonnenschein fühlte es sich an wie in der Antarktis und das ist auch die Lösung warum Eisbär und Pinguine sich nie begegnen können. Eisbären leben in der Arktis – also am Nordpol – und Pinguine auf der südlichen Hälfte der Erde. ☺

Was uns in den nächsten Monaten erwartet, bleibt weiter spannend. In jedem Falle freuen wir uns, dass die Fördergelder für die Komplettsanierung unseres Kindergartens bewilligt

wurden. Jetzt gilt es, mit der Gemeindeverwaltung Kottmar und dem Träger Kinderland Sachsen eine Lösung zu finden, alle Kinder während der Sanierung gut unterzubringen.

Von unserer Seite ein großes Dankeschön an alle, die an unserem Projekt beteiligt sind und uns bisher unterstützten. Wir wissen um den Arbeitsaufwand und schätzen sehr, dass sich alle so für die Märchenwaldbewohner bemühen. Es werden keine leichten Monate, aber sachlich und konstruktiv werden sich Lösungen finden.



Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen alles Gute, Gesundheit, Freude und einen schönen Lebensabend.

Unsere besonderen Wünsche überbringen wir in diesem Monat

im Ortsteil Eibau am

15.04.	Frau Ursula Langhans	zum 85.
22.04.	Frau Ursula Riedel	zum 85.
24.04.	Herrn Hagen Hantschmann	zum 75.
26.04.	Herrn Werner Dietrich	zum 85.
29.04.	Frau Hannelore Wurm	zum 75.

im Ortsteil Neueibau am

21.04.	Frau Rosemarie Istel	zum 80.
23.04.	Frau Ingrid Künzel	zum 70.
06.05.	Herrn Heinrich Sieber	zum 85.

im Ortsteil Walddorf am

11.04.	Herrn Klaus Zimmermann	zum 75.
16.04.	Herrn Johannes Klix	zum 80.
19.04.	Frau Angelika Brockelt	zum 70.
01.05.	Frau Edith Scheibner	zum 90.

Sie wünschen eine
individuelle *Einladung*
für Ihre
Hochzeit?

Auch
für andere
Feste
möglich

Dann melden Sie sich bei uns!

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 4180 · Fax 41888
E-Mail post@gustavwinter.de

Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

Seniorenveranstaltungen

OT Eibau



Die Gemeindeverwaltung, das DRK und Ihre Betreuerin laden Sie im **Monat April 2018** zu folgenden Veranstaltungen wieder herzlich ein.

Dienstag, den 10.04.

9.45 Uhr Seniorenpflegezentrum Eibau
Bewegungstraining

Donnerstag, den 12.04.

14.00 Uhr Gasthof „Hirsch“ Eibau
gemütliches Kaffeetrinken und
im Anschluss präsentiert Frau Krautz
aus Bautzen die Frühjahrs-/Sommermode 2018

Montag, den 16.04.

9.30 Uhr Gasthof „Hirsch“ Eibau: Bowling

Dienstag, den 24.04.

9.45 Uhr Seniorenpflegezentrum Eibau
Bewegungstraining

Ihre Seniorenbetreuerin Carmen Pietsch

Für die notwendigen Mittel stellte der Verein bei der Volksbank Löbau-Zittau auf deren Internet-Plattform „Viele schaffen mehr“ erneut ein Projekt mit dem Titel „Gestaltung Außenanlage Turm“ ein. Dieses Mal legte die Volksbank für jede Spende ab 10,- Euro nochmals 10,- Euro drauf. Die Aktion brachte dem Verein 1.625,11 Euro ein. Im Jahr 2018 konnte



Der Kassenwart des Vereines Wolfgang Hatscher übergibt den Kompressor an die Kameraden Lucke und Kraft.

te der Verein bereits sieben neue Mitglieder begrüßen. Ein Mitglied ist gesundheitsbedingt zum Jahresende ausgeschieden; somit zählt der Förderverein derzeit 34 Mitglieder.

Für die aktive Wehr wurde ein Kompressor inkl. Druckluft-Set zur Fahrzeugpflege beschafft und konnte am 14.03.2018 den Kameraden zur Nutzung übergeben werden.

Im Jahr 2018 wird der Verein am 28.04. wiederum ein Hexenbrennen, mehrere Arbeitseinsätze und eine Exkursion durchführen. Die

Kameraden der aktiven Wehr werden selbstverständlich satzungsgemäß weiterhin unterstützt, z. B. mit der zeitnahen Übergabe einer Staustufe für Bachläufe.

Dietmar Müller, Vereinsvorsitzender

Vereinsmitteilungen

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Neueibau e.V.

Im letzten Jahr konnten die Sanierungsarbeiten am Steigerturm mit dem Anbringen der Tafeln zur Geschichte des Turmes und der Auflistung der Spender abgeschlossen werden. Weiterhin wurde die Pflege des Pachtgeländes (Flurstück 1545a mit einer Größe von 357 m² inkl. Turm) fortgeführt und damit begonnen, das Grundstück zu gestalten: Wildwuchs gerodet, Mutterboden verteilt und Rasen angelegt. Um den hinteren Teil etwas vom „Stadtwald“ abzugrenzen, wurde eine Hecke aus Koniferen angepflanzt. Die Pflasterarbeiten von 4,5 x 5,0 m für eine Sitzecke konnten witterungsbedingt durch die beauftragte Firma in 2017 nicht zu Ende geführt werden. Im Frühjahr 2018 soll die Maßnahme beendet sein. Eine rustikale Sitzgarnitur, bestehend aus einem Tisch, zwei langen und zwei kurzen Bänken, wurde bereits angeschafft.



Fotos: Dietmar Müller

SG Fortschritt Eibau Gewichtheben



1. Schülerpokal

Mit elf Kindern, darunter vier Neulingen, begann für den Hebernachwuchs der SG Fortschritt Eibau am vergangenen Wochenende das Wettkampffahr im Rahmen des Sächsischen Schülerpokals. Morgens um 7.00 Uhr ging es bei - 7° Celsius und eisigem Wind mit dem Bus einmal quer durch Sachsen nach Plauen, wo neben der Hantelarbeit die Übungen Pendellauf, Schlussdreisprung, Klimmziehen und Kugelschocken bereits aufgebaut waren. Mit drei Altersklassensiegen durch Marla Göttlich (AK 10), Maximilian Hentschel (AK 11) und Marcel Brock (AK 10) konnte es nicht besser laufen. Für Smilla Göttlich, Morris Tackmann, Yannik Bergmann und Jean-Pierre Hiller war es die Feuertaufe, die alle Athleten hervorragend meisterten. Familie Göttlich war fünfmal am Start und dreimal auf dem Treppchen. Neben den begleitenden Eltern siegte, wie oben beschrieben, Maria. Ihre jüngere Schwester Smilla konnte auf Anhieb den dritten Platz belegen. Lennard holte sich den dritten Platz in der AK 14. Auch in der Mannschaftswertung konnte ein gelungener Einstieg mit einem Sprung aufs Podium (Platz 3, Vorjahr Platz 6) verbucht werden.

Alexander Preußler

Ski-Club Kottmar

Der Ski-Club Kottmar berichtet

Winter ade – mit vielen schönen Ergebnissen für die Sportler vom Kottmar

Wenn auch der Loschke-Pokal wegen des fehlenden Schnees ausfallen musste, gab es für die großen und kleinen Kottmarsportler noch einige Bewährungsproben. So standen auch nach den Sachsenmeisterschaften noch Ranglistenwettkämpfe im Rahmen des Sachsenpokals an. Am 03.03. endete diese Serie mit dem Auersberglauf in Johanngeo



rgenstadt. Joana Tutte als zweite und Marielle Thomas als fünfte konnten ihre Platzierungen in der Gesamtwertung noch einmal bestätigen und festigen. Melinda Richter vervollständigte als sechste in der Gesamtwertung des Sachsenpokals das gute Abschneiden der insgesamt fünfzehn jungen Kottmarsportler, die an dieser Serie teilnahmen.



Fotos: SC Kottmar

Marielle Thomas war eine Woche später auch noch einmal beim Internationalen Kammlauf in Mühlleiten unterwegs. Hier gab es für sie mit zehn Kilometern einen ungewohnt langen Kanten zu bewältigen. Am Ende kam sie als dreizehnte ins Ziel.



Unsere Erwachsenen waren bei den verschiedensten Volkslauf- und Skimarathonveranstaltungen unterwegs. Das wertvollste Ergebnis erzielte Matthias Vogt, der sich mit der erfolgreichen Teilnahme am Vasalauf einen Traum erfüllte und die 90 Kilometer mit einer Zeit von 6:08:31 als 2.028. von mehr als 14.000 Läufern absolvierte. Außerdem nahm er gemeinsam mit Ines Vogt und Rene Hanisch am Iserlauf teil. Frank Linke war beim Dolomitenlauf, beim Gsieser-Tal-Lauf und gemeinsam mit Rene beim König-Ludwig-Lauf dabei.

Und auch für unsere Leistungssportler ging eine lange Saison zu Ende. Für Klara Lebelt und Niclas Tutte war es die erste Saison am Bundesstützpunkt in Klingenthal. Und beide konnten sich in ihrer Altersklasse mit vielen leistungsstarken jungen Sportlern gut in Szene setzen. Am Ende erreichte Klara den sechsten Platz in der Gesamtwertung des Deutschen Schülercups sowohl im Spezialspringen als auch in der Nordischen Kombination und Niclas wurde in der Gesamtwertung seiner Altersklasse 7 in der Nordischen Kombination und 22. im Spezialspringen.

Für Justus Lebelt hatte die sehr durchwachsene Saison am Ende mit Platz zehn im Einzelwettkampf und Platz neun im Sprint bei den Deutschen Jugendmeisterschaften noch ein schönes Endergebnis.

Julia Belger startete sowohl in Zwiesel als auch im italienischen Cogne beim Continentalcup. Ihr bestes Ergebnis erreichte sie in Zwiesel mit dem vierten Platz über zehn Kilometer klassisch und landete in den insgesamt sechs Wettkämpfen fünf Mal unter den Top 10.

Auch für Martin Hahn gab es mit den Plätzen 20, 13 (im Massenstart) und 15 (zwei Sprünge und 15-Kilometer-Lauf) beim Continentalcup in Nizhnij Tagil (Russland) und vor allem wieder ansteigender Sprung- und Laufform ein gutes Saisonfinale.

Nach letzten Wettkämpfen für einige Sportler und einer kurzen trainingsfreien Zeit beginnt dann das neue Trainingsjahr und die heiße Phase der Vorbereitung des Internationalen Mattenspringens am Himmelfahrtswochenende, das vom Himmelfahrtstag bis zu spannenden Sprungwettkämpfen am Samstag und Sonntag schon mal ein heißer Ausflugstipp ist.

Claudia Hahn, SC Kottmar

SV Neueibau



Wir sagen DANKE für die großartige Unterstützung beim Crowdfunding (bis 02.04.2018) zur Sanierung des Rasenplatzes unserer „Bergland-Arena“.

Das abschließende Ergebnis finden Sie unter <https://vb-loebau-zittau.viele-schaffen-mehr.de>. Dies war zum Einsendeschluss dieser Ausgabe natürlich noch nicht bekannt.

Heimspiele im April

1. Männermannschaft

Ostermontag, 02.04., 15.00 Uhr (KREISPOKAL)

im Heinz-Bahner-Stadion Großschweidnitz

gegen den SC Großschweidnitz-Löbau

Sonnabend, 14.04., 15.00 Uhr

gegen FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf

Sonnabend, 21.04., 15.00 Uhr

gegen SV Ludwigsdorf 48 zg.

2. Männermannschaft

Sonnabend, 14.04., 12.30 Uhr

gegen SpG EFV Bernstadt-Dittersbach

Sonnabend, 28.04., 15.00 Uhr

gegen SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf

A-Junioren SpG Neueibau

Sonntag, 22.04., 11.00 Uhr

gegen LSV Friedersdorf

Mittwoch, 25.04., 18.00 Uhr

gegen SpG TSG Hainewalde

B-Junioren SpG Oderwitz

Sonnabend, 07.04., 9.30 Uhr (Kunstrasenplatz Herrnhut)

gegen SpG LSF Friedersdorf

Sonnabend, 21.04., 9.30 Uhr (Rasenplatz Niederoderwitz)

gegen NFV Gelb-Weiß Görlitz 09

C-Junioren SpG Herrnhut

Sonnabend, 14.04., 11.00 Uhr (Kunstrasenplatz Herrnhut)

gegen SpG TSV 1861 Spitzkunnersdorf

Sonnabend, 21.04., 11.30 Uhr (Kunstrasenplatz Herrnhut)

gegen Holtendorfer SV

D-Junioren SpG Neueibau

Sonnabend, 28.04., 10.30 Uhr

gegen NFV Gelb-Weiß Görlitz 09 3.

E-Junioren

Donnerstag, 12.04., 17.30 Uhr

gegen FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf

Sonnabend, 14.04., 10.00 Uhr

gegen FSV Oderwitz 02

Sonnabend, 28.04., 10.00 Uhr

gegen FC Oberlausitz Neugersdorf 2.

Sportinformationen

Sporthalle am Kottmar

Handball

14.04. 16.30 Uhr Männer Eibau I – Stahl Rietschen II
letztes Heimpunktspiel

Badminton

05./06.05. 9.00 Uhr Doppelturnier



Mitteilungen aus den Ortsteilen Niedercunnersdorf und Ottenhain

Sprechstunde Ortsvorsteherin

Am **Dienstag, dem 10.04.**, von **16.00 bis 18.00 Uhr** findet im Bürgerbüro Niedercunnersdorf, Niedere Hauptstraße 37, die Sprechstunde der Ortsvorsteherin Monika Truskat statt.

Informationen aus Ottenhain

Werte Einwohner!

Kassenzeit mit Frau Scheel ist am **Montag, dem 23.04.**, in der Zeit von **15.30 bis 17.30 Uhr** in der Geschäftsstelle Ottenhain.

Am **30.04.** bleiben die **Geschäftsstelle Ottenhain** sowie das **Lesestübchen** geschlossen.

Spendenaufruf!

**Liebe Einwohner von Ottenhain,
liebe Einwohner der Gemeinde Kottmar,**

bitte beachten Sie in der heutigen Ausgabe den Spendenaufruf unter der Rubrik „Vereine“ vom Kinder- und Jugendverein Ottenhain, denn dort sollen Ende April / Anfang Mai die bereits im Vorjahr angekündigten Renovierungsarbeiten im Eingangsbereich und Flurbereich endlich beginnen.

Der Verein freut sich über jede noch so kleine Spende, um die Wünsche der Kinder in ihrem Eingangsbereich zu verwirklichen.

Vielen Dank!

Daniela Brendler

Spruch für den Monat April 2018

Jesus Christus spricht: Friede sei mit euch!

Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch.

(Johannes 20,21)

Wir laden Sie herzlich zu den Gottesdiensten ein:

08.04.	Predigtgottesdienst in Eibau in Neueibau (alte Schule)	9.00 Uhr 14.00 Uhr
15.04.	Abendmahlsgottesdienst in der Kirche Walddorf	9.00 Uhr
22.04.	Abendmahlsgottesdienst mit Gemeindeversammlung in der Kirche Eibau	9.00 Uhr
29.04.	Predigtgottesdienst in der Kirche Walddorf	9.00 Uhr

Ab Ostern finden die Gottesdienste wieder in der Kirche statt.

Gottesdienst im Seniorenpflegezentrum „Am Kottmar“ Eibau
Montag, 09.04., mit Abendmahl 9.30 Uhr

Konzert der Don Kosaken

unter Leitung von Maxim Kowalew

28.04., um 19.00 Uhr in der Kirche Eibau

Karten erhalten Sie im Vorverkauf für 20,- Euro im Pfarramt Eibau, im Blumenhäusel am Kottmar, in der Buchhandlung Fiedler Neugersdorf, Schillerstraße 4, und im Reise-Service Orthgriess im Kaufland, Joh.-A.-Schubert-Straße 11 in Ebersbach. Karten an der Abendkasse kosten 22,- Euro.

Kurzinformationen

Abfallentsorgung

	Niedercunnersdorf	Ottenhain
Restmüll	19.04. Fr. 04.05.	19.04. Fr. 04.05.
Biotonne	12.04. 26.04.	12.04. 26.04.
Gelbe Tonne	16.04.	09.04.
Blaue Tonne	11.04.	11.04.



Veranstaltungen

– **Kurzüberblick** –

OT Niedercunnersdorf

30.04. Walpurgisfeuer

Gaststätte „Edelweiß“

Der Seniorenclub lädt ein am

26.04. 14.30 Uhr, Filmvortrag „Albanien“

03.05. 15.00 Uhr, Tanztee

OT Ottenhain

30.04. Walpurgisfeuer



**Steffen Kubitz
Bau- & Möbeltischlerei**

- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau, Umgebundesanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35
www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de
– **ganzjähriger Feuerwerksverkauf** –



Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen alles Gute, Gesundheit, Freude und einen schönen Lebensabend.

Unsere besonderen Wünsche überbringen wir in diesem Monat

im Ortsteil Niedercunnersdorf am

10.04.	Herrn Klaus Geißler	zum 80.
23.04.	Herrn Günter Gubsch	zum 80.
03.05.	Frau Ilse Kunze	zum 80.
03.05.	Herrn Otmar Mehner	zum 75.

im Ortsteil Ottenhain am

06.04.	Frau Christine Lehmann	zum 80.
--------	------------------------	---------

le besichtigen, die Pferde saubermachen und selber Springübungen auf dem Reitplatz machen. Drei Kinder von uns haben sich getraut über ein großes Fass mit Stange zu springen.



Am Donnerstag haben wir unsere Sinne geschult. Jemand von der Verbraucherzentrale Sachsen besuchte uns und führte mit uns Stationen durch zu den Sinnen Hören, Schmecken, Riechen, Sehen und Fühlen.

Um die Woche ruhig ausklingen zu lassen, hatten wir am Freitag Spielzeugtag. Es durfte jeder ein selbstgewähltes Spielzeug von Zuhause mitbringen. Als Highlight gab es zum Vesper leckeres Obst mit Schokolade.

In der zweiten Ferienwoche besuchten wir Montag das Puppentheater CVJM in Löbau und schauten uns das Stück „Tischlein deck dich“ an.

Am Dienstag verwandelten wir den Hort in ein Kino und machten dazu Popcorn. Beim Film „Die kleine Hexe“ durfte dann jeder eine Tüte Popcorn naschen.

Mittwoch forschten wir zum Thema „Rund um unseren Körper“. Dazu zeichneten wir die Umrisse unseres Körpers auf ein großes Blatt und ordneten einige Organe zu. Mithilfe einer Flasche erforschten wir die Funktion unserer Lunge.

Donnerstag war Pizzatag. Jedes Kind durfte sich zu Mittag eine eigene kleine Pizza belegen und danach essen. Die haben super lecker geschmeckt.

Den letzten Ferientag ließen wir noch einmal mit einem Spielzeugtag ausklingen. Wir testeten auch verschiedene Maltechniken aus wie zum Beispiel Schattierungen.

Die Ferien waren mal wieder sehr schön. Wir wünschen allen ein schönes Osterfest!

Eure Hortreporter

Kindereinrichtungen

Neues vom Verein KINDERLAND-Sachsen e.V.



Neues aus dem Schulhort „Forschergeister“

Die Hortreporter melden sich aus den Winterferien zurück

In den Winterferien gab es im Hort ein buntes Programm. Am Montag, dem 12.02., haben wir zum Thema Fasching geforscht. Wir bastelten Drachenfeuer, Faschingshüte und Konfettikanonen. Danach war der ganze Hort voller Konfetti und sah richtig nach Fasching aus.

Am Dienstag fand unsere große Faschingsfeier in der Turnhalle statt. Wir begannen mit einer Polonaise und tanzten Laurenzia. Als nächstes mussten wir in Gruppen bei lustigen Spielen um den Sieg kämpfen. Diese waren zum Beispiel Teebeutelweitwurf oder Watte nur mit der Nase in einen Becher transportieren. Die Gewinner bekamen eine große Schüssel Pfannkuchen worüber sie sich riesig gefreut haben. Doch was sie nicht wussten, diese waren mit Senf gefüllt. Nach den Wettkämpfen feierten wir mit „Kinderhottentottenmusik“, zur Stärkung gab es Limo und leckere Pfannkuchen mit Marmelade.



Fotos: Hort NC

Mittwoch wanderten wir zum Pferdehof nach Großschweidnitz. Dort durfte jedes Kind eine Runde reiten. Die, die nicht wollten, konnten die Reithalle saubermachen. Da sich jeder stärken muss, gab es zu Mittag Brötchen mit Wiener und wahlweise Ketchup oder Senf. Danach konnten wir die Stäl-

MAIFEUER 2018

Für Alt und Jung, Groß und Klein

Gastgeber	FFW Niedercunnersdorf und PSG Niedercunnersdorf
Wann	30.04.2018
Wo	Festwiese Niedercunnersdorf
Beginn	18.00 Uhr
Fackelumzug	gegen 19.30 Uhr anschließend Entzündung des Feuers

Wir sind mit Maibowle, Grillwürstchen, Rauchwurst, Stockbrot für die Kleinen und Getränken für das leibliche Wohl bestens gerüstet.

Holzannahme

29.04., von 9.00 bis 19.00 Uhr

30.04. **keine** Holzannahme mehr möglich!

Angenommen werden **keine** Wurzeln, Balken, Müll, Stämme von mehr als 10 Zentimeter im Durchmesser



Vereinsmitteilungen

Verein zur Förderung der Grenzlandregion

Lassen Sie sich über den Gartenzaun schauen!

Zum fünften Mal soll es am **17.06.2018** den „Tag des offenen Gartens in der Oberlausitz“ geben.

An einem Tag im Jahr gibt es die Gelegenheit andere private Gärten kennenzulernen, mit den Besitzern in Erfahrungsaustausch zu treten und sich Ideen für den eigenen Garten zu holen. Die Idee kommt aus England und in vielen Regionen von Deutschland wurde sie übernommen. Jeder Garten hat eine individuelle Note, einen eigenen Charme. Dies mit anderen zu teilen ist Anlass für den „Tag des offenen Gartens in der Oberlausitz“. Natürlich lebt dieser Tag von denen, die sich bereit erklären ihren Garten zu öffnen. Darum rufen wir hiermit auf, sich daran zu beteiligen. Wer einen Garten hat und Spaß hat, andere an seinem Hobby teilhaben zu lassen, der melde sich bitte bei Heiko Belger, Obercunnersdorfer Straße 22, 02708 Kottmar OT Niedercunnersdorf.

Seien Sie mit Ihrem Garten dabei! Nähere Informationen www.offener-garten-oberlausitz.de.

Heiko Belger, „Verein zur Förderung der Grenzlandregion“

Verein für Kinder und Jugendarbeit Ottenhain e.V.

Werte Einwohner,

die nächste **Papiersammlung** findet am **Donnerstag, den 05.04.2018, in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr** statt. Herr Brendler ist dann zur gegebenen Zeit im Dorf unterwegs und sammelt Ihr am Straßenrand abgelagertes Papier ein.

Im Hof steht für alle auch weiterhin ein Container für den Selbsteinwurf zur Verfügung.

Sollte jemand den Termin der Abholung nicht wahrnehmen können und auch keine Zeit haben für den Selbsteinwurf, dann rufen Sie uns unter 03585 4137637 an, wir werden dann alles weiter organisieren.

Rückblick

Wie in der letzten Ausgabe angekündigt, heute nun ein kurzer Rückblick auf unsere Winterferienspiele.

Bei schönem Wetter und mit guter Laune im Gepäck starteten wir in unsere Ferienspiele. Unsere Ausflüge führten uns nach Oderwitz in die Erfinderkiste, wo jeder sehr kreativ werden konnte, nach Zittau in den Tierpark, dort feierten wir Tierfasching, zu Fuß ging es einmal rund um den Löbauer Berg, wo wir am Ende des Tages über 12.000 Schritte auf unseren mitgenommenen Schrittzähler ablesen konnten.



Fotos: Verein

Im Remmi-Demmi-Land in Bannewitz gings richtig zur Sache rauf und runter im Kletterturm, durch die Röhrenrutsche, rauf aufs Trampolin und danach ab auf die Hüpfburg. Unendliche Male absolvierten die Kinder die einzelnen Attraktionen des Spielparadieses. Höhepunkt der Woche war aber der Faschingsdienstag, welchen die Kinder mit großer Ungeduld sehnsüchtig erwarteten. Wir starteten an diesem Tag mit einer Vorstellungsrunde. Weiter ging es mit Luftballontanz, Stuhlpolonaise und Würstchenwettessen. Natürlich gab es an diesem Tag auch jede Menge Naschereien, welche uns vom Speiseeck Obercunnersdorf gesponsert wurden. Vielen Dank dafür. Auch Pfannkuchen und Kindersekt durften an diesem Tag nicht fehlen. Ausklingen ließen wir den Tag mit einem lautstarken Umzug rund ums Kinderschloss. Während die Kindergartenkinder gemütlich in ihren Bettchen schlummerten, ließen es die Hortkinder noch mal richtig krachen, bevor es dann zum Betteln ins Dorf ging. Wir alle hatten einen riesen Spaß und freuen uns schon auf das „Helau“ im nächsten Jahr.

Spendenaufwurf

Jetzt ist es endlich soweit und wir haben grünes Licht von der Gemeindeverwaltung für unsere Renovierungsarbeiten erhalten. Aber, wie Sie ja alle wissen, Renovierungsarbeiten kosten richtig viel Geld. Damit wir den dringend sanierungsbedürftigen Flur- und Garderobenbereich wieder einladend schön herrichten können, treten wir heute nun nochmals an Sie heran, mit der Bitte einer kleinen Spende für unser Vorhaben.

Wir wissen, dass viele von Ihnen schon im vergangenen Jahr tüchtig in unsere Spendenkasse eingezahlt haben, aber vielleicht gibt es ja den ein oder anderen, der noch nichts von unseren Renovierungsarbeiten gehört hat und erst jetzt durch unseren Aufruf darauf aufmerksam geworden ist und der dann vielleicht auch noch den ein oder anderen Euro übrig hat.

Wir haben für unser Vorhaben ein Spendenkonto eingerichtet, welches wie folgt lautet:

Kontoinhaber Verein für Kinder und Jugendarbeit
Ottenhain e.V.
IBAN DE55 8559 0100 4500 2062 04
BIC GENODEF1NGS
Verwendungszweck Spende Renovierung

Für Fragen stehen wir gern auch telefonisch unter 03585 4137637 zur Verfügung!

Im Voraus möchten wir uns schon bei allen recht herzlich bedanken, die uns mit einer kleinen Finanzspritze zur Seite stehen.

Informationen der Kirchengemeinde Ottenhain

Im Monat April

Gemeindenachmittag bei Frau Richter
04.04.2018, 16.00 Uhr

Gottesdienst
den Termin entnehmen Sie bitte dem Nachrichtenblatt

Mitteilungen aus den Ortsteilen Obercunnersdorf und Kottmarsdorf

Kurzinformationen

Abfallentsorgung

	Obercunnersdorf	Kottmarsdorf
Restmüll	19.04. Fr. 04.05.	11.04. 25.04.
Biotonne	12.04. 26.04.	18.04. Do. 03.05.
Gelbe Tonne	27.04.	27.04.
Blaue Tonne	11.04.	11.04.



Veranstaltungen

– Kurzüberblick –

Ortsteil Obercunnersdorf

- 07.04. Tanz in den Frühling in der Turnhalle
- 30.04. Walpurgisfeuer

Ortsteil Kottmarsdorf

- 13.04. Jahreshauptversammlung und Vorstandswahlen
Turnverein, in der Turnhalle
- 29.04. Frühjahrswanderung Turnverein
an der Bockwindmühle, Beginn: 10.00 Uhr
- 30.04. Walpurgisfeuer
- 01.05. „Löschangriff“ auf Försters Wiese



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen alles Gute, Gesundheit, Freude und einen schönen Lebensabend.

Unsere besonderen Wünsche überbringen wir in diesem Monat

im Ortsteil Obercunnersdorf am

- 12.04. Frau Annelies Geyer zum 85.
- 26.04. Frau Edeltraut Neumann zum 90.
- 05.05. Frau Erika Wauer zum 70.

im Ortsteil Kottmarsdorf am

- 06.05. Frau Johanna Krohe zum 91.

Fahrbibliothek in Kottmarsdorf

Die Fahrbibliothek des Landkreises Görlitz macht am **Dienstag, dem 10.04.2018, von 18.00 bis 18.30 Uhr** wieder Station am Parkplatz, Dorfstraße 46 in Kottmarsdorf.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



Frühjahrsputz
auch für Ihr Haus?

Da sind wir Ihr Ansprechpartner:

Wir bieten Ihnen **Außenputz in verschiedenen Ausführungen, Fabrikaten, Farben – ganz nach Ihren Wünschen.**

Lassen Sie sich jetzt beraten!

Bauunternehmen
Heidrich

GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 70 42 85 · Fax: (03583) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Kindereinrichtungen

Neues vom Verein

KINDERLAND-Sachsen e.V.



Neues aus dem Obercunnersdorfer Integrativ-Kinderhaus „Pfiffikus“

„Aufgepasst mit Adacus“

Auch wenn sich unsere Kinder heutzutage eher weniger unmittelbar im Straßenverkehr bewegen: spätestens für die Schulanfängerkinder gewinnt das Thema an Stellenwert, denn dann benutzen sie selbstständig den Schulbus und sollten ein paar Grundregeln des Verhaltens im Straßenverkehr kennen und befolgen. Jeweils zu Beginn des Jahres holen wir uns für die Verkehrserziehung einen berufenen Partner ins Haus: den ADAC. Mit dem Verkehrssicherheitsprogramm „Aufgepasst mit Adacus“ werden die Kinder spielerisch an das richtige Verhalten als Fußgänger herangeführt. Gemeinsam mit dem Raben Adacus üben die Kinder wie man eine Straße überquert und wie wichtig dabei auch die Herstellung des Blickkontakts zwischen Fußgänger und Autofahrer ist, um gefahrlos auf die andere Straßenseite zu kommen. Dazu werden gemeinsam verschiedene Situationen durchgespielt, mit und ohne Ampel. Das macht allen Spaß und zum Schluss sind alle kleine Profis und werden ihren Schulweg einmal sicher bewältigen können.





Foto: Petra Raith

Wir warten auf den Osterhasen

Wenn dieser Kottmarkurier herauskommt, ist das Osterfest bereits Geschichte und alle Kinder haben ihr selbstgestaltetes Nestchen gefunden und mit nach Hause genommen.

Vorher waren alle fleißig in der Ostereierwerkstatt und haben viele Eier bunt verziert – das gehört nun einmal dazu im Frühling und zur Vorbereitung auf das Osterfest. Auch Frau Radewaldt war wieder dabei und gestaltete mit den Kindern die Eier mit der Wachstechnik. Die Eier, die da entstehen, sind und bleiben etwas Besonderes! Deshalb freuen wir uns sehr, dass Frau Radewaldt immer wieder mit so viel Engagement dabei ist und möchten ihr hier dafür ein großes Dankeschön sagen!

Den Osterhasen haben wir auch getroffen, im ASB-Pflegeheim. Das ist immer ganz toll und wir bedanken uns bei Frau Werner und Frau Gomille für ihren ideenreichen Einsatz. Diesmal war es zwar ein wenig anders als sonst, weil im Haus gebaut, wurde aber das tat dem Spaß überhaupt keinen Abbruch! Die Omas und Opas freuen sich jedesmal, wenn unsere Kinder kommen und wir hatten wie immer für sie ein paar Frühlings- und Osterlieder im Gepäck.

Ein Dankeschön an alle fleißigen Unterstützer unserer Zeitungs- Pappe und Altkleidersammlungen

Liebe Obercunnersdorfer und Obercunnersdorferinnen, wir freuen uns weiterhin über jeden Beitrag, den Sie zu unseren Sammelaktionen leisten. Auch der große Extra-Zeitungscontainer im Januar ist wirklich richtig voll geworden. Die Schulanfänger freut das besonders, denn das Geld soll für ihre Abschlussfahrt verwendet werden.

Jede Spende ist willkommen und kommt unserer Einrichtung zugute! Deshalb auch noch einmal ein großes Dankeschön an alle, die an uns denken.

Die Kinder und Erzieherinnen aus dem Obercunnersdorfer Integrativ-Kinderhaus „Pfiffikus“

Vereinsmitteilungen

Förderverein der FF Kottmar, OrtsFw Kottmarsdorf e.V.

Walpurgisfeuer in Kottmarsdorf

Am 30.04. laden die Kameraden der Ortsfeuerwehr Kottmarsdorf und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Kottmar, Ortsfeuerwehr Kottmarsdorf e.V. alle Einwohner des Ortsteils und Gäste zum Walpurgisfeuer in Kottmarsdorf

recht herzlich ein. Ab 18.00 Uhr werden am Feuerwehrgerätehaus Kottmarsdorf Durstlöcher und Leckeres vom Grill angeboten. 20.00 Uhr startet der Fackelumzug in der „Tümmelei“ in Richtung Walpurgisfeuer. Pechfackeln können erworben werden. Für musikalische Umrahmung wird in altbewährter Weiße gesorgt.

Die Zeiten **Anlieferung von Brennmaterial zum Walpurgisfeuer** entnehmen sie bitte den entsprechenden Aushängen.

Ralf Röhle, Vereinsvorsitzender

24. Löschangriff um den Pokal der Bergquellbrauerei Löbau

Am 01.05. findet der 24. Löschangriff „Alte TS8“ um den Wanderpokal der Bergquellbrauerei Löbau, ab 10.00 Uhr auf „Försters Wiese“ statt. Die Ortsfeuerwehr Kottmarsdorf und der Förderverein freuen sich über zahlreiche Zuschauer und Gäste. Im Anschluss an die Wettkämpfe findet gegen 14.00 Uhr die Siegerehrung im und am Gerätehaus statt. Für das leibliche Wohl ist an der Wettkampfstrecke und im Feuerwehrgerätehaus bestens gesorgt.

Ralf Röhle, Vereinsvorsitzender

Volkschor Obercunnersdorf

Frühlingssingen des Volkschores

Der Volkschor Obercunnersdorf e.V. lädt auch in diesem Jahr zu seinem beliebten Konzert mit Frühlings- und Volksliedern ein. Die Veranstaltung findet am **Sonntag, dem 29.04.**, statt, und zwar je nach Witterung am oder im „Haus des Gastes“ Obercunnersdorf. Die musikalischen Darbietungen beginnen 16.00 Uhr, zu Kaffee und Kuchen wird bereits ab 15.00 Uhr geladen.

Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenlos.

Auf zahlreichen Besuch freuen sich

die Sängerinnen und Sänger vom Volkschor Obercunnersdorf



Licht ist Leben

Elektromeister

Thomas Käsche

02739 Kottmar OT Eibau · Hauptstraße 26

Installation- Industriesteuerungen - Service - Wärmepumpen - Photovoltaik
Tel. (0 35 86) 78 96 47, Fax (0 35 86) 78 96 48, Funk 01 72 / 3 52 36 88




Containerdienst Eibau GmbH

◆ Container 2 m ² – 36 m ³	◆ Schüttgut-Transporte
◆ komplette Entsorgungsleistungen	◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
◆ Feuer- und Kaminholz	◆ Fertigbetonlieferung
◆ Schrottaufkauf	◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16
www.containerdienst-eibau.de

Nachrichten der Kirchgemeinde Obercunnersdorf

mit Niedercunnersdorf, Kottmarsdorf
und Großschweidnitz

Unsere Gottesdienste

Sonntag, den 08.04.	Sonntag, den 29.04.
KD 9.00 Uhr	KD 9.00 Uhr
NC 10.15 Uhr	NC 10.15 Uhr
Sonntag, den 15.04.	Sonntag, den 06.05.
OC 9.00 Uhr	OC 9.30 Uhr
GS 10.15 Uhr	<i>Konfirmation</i>
Sonntag, den 22.04.	GS 10.15 Uhr
NC 9.00 Uhr	
KD 10.15 Uhr	
GS 10.15 Uhr	

GS – Krankenhauskirche Großschweidnitz, NC – Niedercunnersdorf, OC – Obercunnersdorf, KD – Kottmarsdorf

Parallel zu allen 10.15-Uhr-Gottesdiensten in Kottmarsdorf und Niedercunnersdorf findet Kindergottesdienst statt.

Herzliche Einladung zur Bibelwoche vom 09. bis 13.04., jeweils 19.00 Uhr

Thema der Bibelwoche „Das Hohelied der Liebe“
Montag, 09.04., in Niedercunnersdorf
Dienstag, 10.04., in Obercunnersdorf
Mittwoch, 11.04., in Kottmarsdorf
Donnerstag, 12.04., in Obercunnersdorf
Freitag, 13.04., in Großschweidnitz

Sprechzeiten

Pfarrerin Nina-Maria Mixtacki
Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr (Pfarrhaus Obercunnersdorf)
Handy 0176 34427273, Festnetz 035875 67671
E-Mail nina-maria.mixtacki@evlks.de

Frau Mitschke
Montag/ Freitag 7.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 17.00 – 18.00 Uhr

*Jesus Christus spricht: Friede sei mit euch!
Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch.*
(Joh 20,21)

Mit diesem Monatsspruch für April 2018 grüße ich Sie im Namen des Kirchenvorstandes und aller Mitarbeiter recht herzlich,
Pfarrerin Nina-Maria Mixtacki

Informationen und Veranstaltungen aus dem Landkreis

Nachrichten der Katholischen Gemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen der Kath. Pfarrgemeinde Leutersdorf

Pfarrer A. Glombitza · Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 38625 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752
E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de
Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf
Dienstag/ Donnerstag 10.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung April

Sonnabend

16.00 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Ebersbach/ Sa.
17.30 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Oppach
17.30 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau

Sonntag

10.00 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
10.00 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

Besondere Gottesdienste und Andachten – April

14.04. 10.00 Uhr Heilige Messe mit Heiliger Firmung
durch Bischof Heinrich Timmerevers

Seniorenpflegeheime

11.04. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim
in Leutersdorf
13.04. 9.30 Uhr Gottesdienst im „Pflegestift Oberland“
in Ebersbach-Neugersdorf
25.04. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim
in Oderwitz
27.04. 10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim in Oppach

Veranstaltungen im April

30.04. 19.00 Uhr Walpurgisfeuer in Leutersdorf

Vorschau Mai

06.05. 10.00 Uhr Feier der Erstkommunion in Leutersdorf
15.00 Uhr Maiandacht in Philippsdorf

Katholische Pfarrei Mariä Namen Löbau

Regelmäßige Gottesdienste

Sonnabend **Sonntag**
17.30 Uhr (Herrnhut) 10.00 Uhr (Löbau)

Weitere Informationen (auch Werktagsgottesdienste) entnehmen Sie bitte den aktuellen Vermeldungen. Sie können sich auch im Internet informieren: www.wegkreuz.de.

AUTO Dienst KUMPFE

GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586 / 76 12-0 · Fax: 03586 / 76 12-34

Ebersbach-Neugersdorf Filmtheater-Ebersbach

Bahnhofstraße 14
02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 03586 7999669 oder 7073175
www.kino-ebersbach.de



Eintrittspreise
Erwachsene: 5,50 €
Ermäßigt: 4,50 €
Kinder: 3,50 €

Ebersbach-Neugersdorf
Spreequellstadt



Programm April 2018

So., 08.04., 10.00 Uhr

Kinderkino: *Hilfe, ich hab meine Eltern geschrumpft*
Komödie, D 2017, 99 Min., FSK: o. A.

Mi., 11.04., 20.00 Uhr

Film: *Three Billboards Outside Ebbing, Missouri*
Drama, GB/USA 2017, 116 Min., FSK: ab 12 Jahre

Fr., 13.04., + Mi., 18.04., jeweils 20.00 Uhr

Film: *Die Verlegerin*
Thriller, USA 2017, 117 Min., FSK: ab 6 Jahre

Fr., 20.04., 20.00 Uhr, + So., 22.04., 15.00 Uhr

Film: *Dieses bescheuerte Herz*
Komödie, D 2017, 106 Min. FSK: o. A.

Mi., 25.04., 20.00 Uhr

Film: *Leaning Into the Wind – Andy Goldsworthy*
Dokumentarfilm, D 2017, 97 Min., FSK: o. A.

Fr., 27.04., + Mi., 2.5., jeweils 20.00 Uhr

Film: *Das schweigende Klassenzimmer*
Drama, D 2018, 111 Min., FSK: ab 12 Jahre

Veranstaltungen

So., 15.04., 16.00 Uhr

Dia-Ton-Vortrag mit Thomas Mücke
Ein Sommer auf der Krim

Eintritt: 12,- €

Änderungen vorbehalten!

BIWAQ-Projekt

Die Ruhe vor dem Sturm

Schnell noch ein prüfender Blick, dann konnte es losgehen. Am 27.02.2018 wurde in Kooperation mit dem Jobcenter Löbau eine Informationsveranstaltung zu dem vierten Bildungsdurchgang des BIWAQ-Projektes „Begegnungsmarkt Oberland – Qualifizierung im Oberland“ durchgeführt, zu der zahlreiche interessierte Bürger der Stadt und des Umlandes erschienen. Das BIWAQ-Team erläuterte den Ablauf der Qualifizierung, stellte inhaltliche Schwerpunkte der jeweiligen Fachrichtung vor und beantwortete die Fragen der Zuhörer. Nach der Veranstaltung stand es fest, die beiden Qualifizierungsdurchgänge sind wieder voll besetzt. Fast alle Besucher der Veranstaltung trugen sich noch vor Ort in die Anmeldeliste zu der Projektteilnahme ein, eine Warteliste musste wieder erstellt werden.

Der letzte Fachqualifizierungsdurchgang begann am 19.03.2018 und wird in den Bildungsmodulen „Produktionsabläufe in der Holz-, Kunststoff- und Metallverarbeitung“ und „Verpackung, Logistik und Versand“ unterwiesen.

Wir freuen uns über die Zusammenarbeit! *Das BIWAQ-Team*



Vorbereitung Informationsveranstaltung, Foto: Marco Etter

Das Projekt „Begegnungsmarkt Oberland“ wird im Rahmen des ESF-Bundesprogramms „Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier – BIWAQ“ durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit und den Europäischen Sozialfonds gefördert.

Ausschneiden---Mitbringen-- 10%-Rabatt!



Das Salz muss runter!

WIR-PUTZEN SIE-HERAUS!

MIT-UNSERER-NEUEN
KÄRCHER-WASCHANLAGE!



makes a difference

fahrzeugservice

urland

inStrahwalde,
Telefon 0358732496

Visitenkarten · Briefbögen · Briefumschläge
Broschüren · Mappen · Etiketten · Kalender
Folder · Mailings · Plakate · und vieles mehr



Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

Gewerbestr. 2, Herrnhut
Telefon 035873 418-0
post@gustavwinter.de

Kleingartenverein e.V. „Spreequelle Neugersdorf“

Liebe Leser und Leserinnen,

mit Beginn des Frühlings startet wieder ein neues Gartenjahr. Die Arbeit im Garten schafft nicht nur für den Erwachsenen einen Ausgleich zum Alltagsstress, sondern kann auch den Kindern richtig Spaß machen.

Unsere kinderfreundliche Anlage ist während der Gartensaison öffentlich und kann von Jedermann besucht werden. Haben Sie Lust und Interesse selbst einen Garten zu bewirtschaften? Dann setzen Sie sich mit unserem Vorstand in Verbindung. Die näheren Informationen erhalten Sie aus dem Schaukasten an unserem Spartenheim des Kleingartenverein e.V. „Spreequelle Neugersdorf“ (Gartenanlage hinter dem Volksbad Neugersdorf).



Der Vorstand

Treffpunkt
Dauer

Parkplatz Karasek-Museum
ca. 3,5 Stunden

Die Wanderung erfolgt auf eigene Verantwortung. Über eine kleine Spende freut sich das Team des Karasek-Museums.



Karasek-Museum / Tourist-Information
Nordstraße 21 a, 02782 Seifhennersdorf
Telefon 03586 451567
www.karaseks-revier.de

Seifhennersdorf

Klavierabend im Rathaus

Seit vielen Jahren konzertiert der Pianist Michael Nuber aus Schwäbisch Gmünd regelmäßig in der Oberlausitz. Jahr für Jahr zieht er die Zuhörer mit einem sorgfältig ausgewählten Programm in seinen Bann und begeistert mit brillantem Spiel. Am **Sonnabend, 14. 04. 2018**, wird er wieder auf dem Bechstein-Flügel im Rathaus Seifhennersdorf spielen. Auf dem Programm stehen in diesem Jahr Werke von Beethoven und Chopin, Liszt, Rachmaninow und Skrabin.

Beethoven	<i>Appassionata</i> und <i>Adelaide</i>
Chopin	<i>Polonaise As-Dur</i> und <i>Walzer As-Dur</i>
Liszt	<i>Waldesrauschen</i> und <i>Sonetto Petreora</i>
Rachmaninow	<i>Prelude g-moll</i>
Skrjabin	<i>Etüde dis-moll</i>

Das Publikum kann sich auf eine interessante Künstlerpersönlichkeit und eine Mischung aus äußerst gefühlsintensivem, aber auch sehr kraftvollem Spiel freuen.

Konzerttermin

Sonnabend, 14. 04. 2018, 19.00 Uhr
im Rathaus Seifhennersdorf, Rathausplatz 1

Karten an der Abendkasse 8,- Euro, für Schüler/Studenten 4,- Euro

Karasek-Museum/ Tourist-Information

Frühlingswanderung in Seifhennersdorf

Am **Sonntag, den 15.05.**, um **10.00 Uhr** lädt Herr Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ zu einer Wanderung in die Südflur von Seifhennersdorf ein. Es geht zur ehemaligen Ölmühle und weiter zu einer kurzen Rast in die Kocour-Brauerei (CZ). Anschließend wandern wir zum „Wasserhäusl“, entlang von blühenden Teppichen von Sumpfdotterblumen, Buschwindröschen und Himmelschlüsselwiesen. Hinweis: Festes Schuhwerk und Personalausweis!



Herrnhut

Baby- und Kindersachenbörse

„Immer wieder kommt ein neuer Frühling“

Der Integrative Kindergarten der Ev. Brüdergemeine Herrnhut lädt herzlich zur Frühjahrsbörse am **21. 04., von 9.00 bis 12.00 Uhr in die Arche, Zinzendorfplatz 16, Herrnhut** (hinter der „Tagespflege am Zinzendorfplatz“) ein. An gut sortierten Tischen können Eltern, Großeltern und Interessierte in angenehmer Atmosphäre in Ruhe stöbern und bei preisgünstigen Angeboten fündig werden:

- Jungen- und Mädchenbekleidung für Frühjahr und Sommer,
- Jungen- und Mädchenbekleidung bis Größe 176,
- gut erhaltene Kinderwagen, Autositze, Hochstühle, Reisebetten,
- Babyzubehör,
- Spielsachen sowie Kinderfahrzeuge und
- Bücher.

Um den Einkauf für die Großen entspannt zu halten, stehen in unmittelbarer Umgebung zwei Spielplätze für die Kleinen zur Verfügung. Für den kleinen Hunger ist auch gesorgt. Parken können Sie bequem auf dem öffentlichen, kostenlosen Parkplatz am Uttendorfer Weg (5 Min. Fußweg entfernt). Sie wollen selbst etwas verkaufen? Wenden Sie sich hierzu gern an Antje Liebscher (Telefon 0173 5725961) oder Margit Wendland (Telefon 035873 30558, E-Mail: kindergarten.hd@ebu.de).

Anmeldungen sind vom 09. bis 12. 04. möglich.

Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie den Integrativen Kindergarten der Ev. Brüdergemeine, mit 20 Prozent des Erlöses, bei der Anschaffung von Spielgeräten im Außenbereich. Wir danken herzlich allen Helfern und Unterstützern!

Stiftung Herrnhuter Diakonie

Reifen & Autodienst
LEHMANN

-Gebrauchtwagenhandel
An & Verkauf von Gebrauchtwagen
Inzahlungnahme Ihres jetzigen KFZ

-Freie KFZ - Werkstatt
Reparaturen & Unfallinstandsetzung
täglich HU (TÜV) durch DEKRA
Inspektionen, Klimatechnik, Ersatzteile

Tel.: 03586/350961 02739 Kottmar OT Eibau
Mobil: 0174/9620501 Kirchstraße 26a



HBG
Leutersdorf

Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND



19

RAD TOURISTIK FAHRT

Mit „TRIXI“ durch die Oberlausitz
SONNTAG 27. Mai 2018

Großschönau

Neue Streckenführung zur 19. Radtouristikfahrt „Mit Trixi durch die Oberlausitz“

Die Vorbereitung des TSV Großschönau e.V. für die traditionsreiche Radtouristikfahrt „Mit Trixi durch die Oberlausitz“ 2018 läuft auf Hochtouren. **Am 27.05., von 9.00 bis 10.00 Uhr** startet auf dem Sportplatz Großschönau die zweitgrößte Radtouristikveranstaltung im Landkreis Görlitz zum nunmehr 19. Mal – in diesem Jahr mit neuer Streckenführung. Die Touren (je 30, 50, 80, 120 und 175 Kilometer) schließen alle das Zittauer Gebirge ein, führen je nach Länge über Mittelherwigsdorf über Schlegel nach Schönau-Bertsdorf, Görlitz und zurück über Bernstadt, Obercunnersdorf, Oderwitz nach Großschönau. Teilnehmen können alle Altersklassen.

Das Startgeld für alle ab 16 Jahre beträgt 5,- bzw. 8,- Euro (ausgenommen 20 Kilometer bis 14 Jahre frei). Verpflegungsstellen werden in Mittelherwigsdorf, Schönau-Bertsdorf und Obercunnersdorf eingerichtet.

Der TSV Großschönau erwartet wiederum rund 400 Teilnehmer vorwiegend aus ganz Sachsen, Brandenburg und Tschechien. Rund 15 Unternehmen und Firmen sowie Einrichtungen unterstützen diese Veranstaltung finanziell oder mit Sachspenden.

Der TSV Großschönau e.V. ist mit rund 700 Mitgliedern und 16 Abteilungen einer der größten Sportvereine im Landkreis Görlitz.

Weitere Informationen www.tsv-grossschoenau.de
Kontakt Steffen Knobloch, Telefon 035841 35308
E-Mail radsport@tsv-grossschoenau.de

Landkreis Görlitz

Vortrag über die Lausitzer Vulkane

Die südöstliche Oberlausitz und ihre polnischen und tschechischen Nachbargebiete werden dominiert von vielen Bergen, die durch Vulkanismus entstanden sind. **Am 04.04., um 19.00 Uhr** berichtet der Geologe Jörg Büchner über die Entstehung dieser Landschaft und die neusten wissenschaftlichen Erkenntnisse zum „Lausitzer Vulkanfeld“. Die Veranstaltung findet im Haus IV der Hochschule Zittau/Görlitz, Theodor-Körner-Allee 8 in Zittau statt und wird vom Naturwissenschaftlichen Arbeitskreis Zittauer Land organisiert.



TAXI-BILLER

(03585) 86 24 48

Inhaber Axel Hertwig e. K.
Äußere Zittauer Str. 39
02708 Löbau





- seit über 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

**Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz**

**Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de**

Wir beraten Sie gern.
Tel. 03591 599 499



Berndt Mobilitätsprodukte GmbH

Treppenlifte, Hebelifte, Plattformlifte & Senkrechtlifte

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung
- kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte, Duschhilfen, Aufstehhilfen und mehr

- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile aller Art

- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein
- Wartungs- und Reparaturservice



Äußere Lauenstraße 19 | 02625 Bautzen www.bemobil.eu



Foto: Kristine Lejniece, © pixabay.com



Aufs Rad am 05.05.

Die 17. Sternradfahrt des Landkreises Görlitz führt nach Rothenburg/ O. L.

Am 05.05. ist es soweit. Dann werden wieder tausende Radfahrbegeisterte in die Pedale treten und quer durch den Landkreis Görlitz zum zentralen Zielort fahren. Diesmal geht es nach Rothenburg/ O. L. Elf Touren führen sternförmig zum zentralen Ziel. Zusätzlich wird ein Rundkurs angeboten. Die kürzeste Tour ist 26 Kilometer lang und die längste 81 Kilometer. Mit Leknica, Wegliniec, Zgorzelec und Hradek nad Nisou werden auch Startpunkte für unsere Nachbarn in Polen und Tschechien eingerichtet. Entlang der Strecken freuen sich zahlreiche Stempelstellen auf die Pedalritter. Viele von ihnen bieten Getränke und einen Imbiss zur Stärkung an. Manche bereiten sogar kulturelle Einlagen vor. Ein Zwischenstopp lohnt sich auf jeden Fall auch für einen Stempel im Teilnahmepass. Wer mindestens drei Stempel gesammelt hat, nimmt automatisch an der Tombola teil. Ein Trekkingrad lockt dabei als Hauptpreis.

Die Sternradfahrt steht in diesem Jahr im Zeichen zweier Jubiläen. Zum einen feiert die Gastgeberstadt ihr 750-jähriges Jubiläum, zum anderen wird der Landkreis Görlitz zehn Jahre jung. Die Sternradfahrt ist im Jahresprogramm beider Jubiläre ein wichtiger Höhepunkt.

Auf dem Schlossplatz in Rothenburg/ O. L. wird den Radfahrern und Besuchern ein buntes Programm aus Musik, Tanz, Spiel und Spaß geboten. So präsentieren sich die Tanzgruppe des Martinshofs und die Tanzgruppe des Kindergartens Sonnenhügel. Für Stimmung auf dem Platz sorgt der Rothenburger Spielmannszug und die Gesangsgruppe Kapela Pogranicze, die volkstümliche Musik aus dem Nachbarland zu Gehör bringt. Wer neugierig ist, kann an den stündlichen Gruft- und Kirchenführungen teilnehmen oder im Museum die Stadtgeschichte erleben. Natürlich wird am Zielort auch wieder für ausreichend Verpflegung gesorgt sein.

Auch in diesem Jahr stehen wieder Busse für den Rücktransfer zur Verfügung. Plätze sind bis zum 30.04. über die Internetseite der Sternradfahrt buchbar. Dann finden die Radfahrer dort auch die Streckenkarten und Teilnehmerpässe sowie die GPX-Tracks aller Touren. www.sternradfahrt.de

Ansprechpartner für weitere Informationen

Entwicklungsgesellschaft
Niederschlesische Oberlausitz mbH (ENO)
Servicestelle Tourismus und Freizeit
Maja Daniel-Rublack
Telefon 03581 32901-21
E-Mail maja.daniel@wirtschaft-goerlitz.de

Linke
Fruchtsäfte

Hoffest Tag der offenen Tür

Die Kunst des Kelterns

Freuen Sie sich auf spannende Betriebsbesichtigungen.

Live-Musik mit Olaf & Friends

Feiern Sie mit uns bei einem ganztägigen bunten Programm und stimmungsvoller Tanzmusik.

Kinder herzlich willkommen!

Puppenspiel, Quad-Parcour, Hüpfburg, Kindereisenbahn, Entenangeln, Kinderschminken, Bastelstraße ... es gibt viel zu erleben!

Guten Appetit!

... wünschen wir beim Genuss unserer Säfte, Weine, Obstbrände und der leckeren kulinarischen Angebote.

1. Mai - 11:00 bis 18:00 Uhr

auf dem
Linke-Firmengelände

Ringstraße 8 - Neugersdorf

Bettfedernreinigung

Heidi Müller Neugersdorf

Spreequellstraße 18
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 0 35 86/3 50 47 36
mittwochs 10.00–12.00 Uhr, 15.00–17.00 Uhr



Wir waschen und reinigen Ihre Bettwaren.

- Federn, Daunen, Synthetik, Schafwolle –
- Umarbeitung, Neuanfertigung**
- ohne Voranmeldung –

Ab sofort zum
Sommerpreis!

Heizfi
profi

Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
Tel. 0 35 86 / 78 80 61
Tel. 0 35 86 / 70 70 981

Kohle Heizöl Holzpellets

Ihr Partner für Kommunal-, Land- und Gartentechnik
Tilo Nocke
 OT Obercunnersdorf
 Hintere Dorfstraße 76
 02708 Kottmar
 Tel. 03 58 75 / 6 04 32
 info@gartentechnik-nocke.de
 www.gartentechnik-nocke.de



- microsysteme
- solo
- MTD
- ECHO
- Merkator
- Husqvarna
- SABO
- VIKING
- STIHL
- HONDA
- METESIA

PARFÜMERIE & DROGERIE
PARFÜMERIE & Drogerie
 www.drogerie-hoberg.de

HOBURG

Starten Sie mit uns in den Frühling

Pflege für Gesicht und Körper
Präsente fertig zum Mitnehmen oder individuelle Fertigung
Wellness-Produkte
Tee beste Qualität in großer Auswahl
Parfüm für SIE und IHN

Montag-Freitag 8.30-18.00 Uhr · Samstag 9.00-12.00 Uhr
 Tel.: 03586/702746 · Fünfhäuserweg 1/Ebersbach-Neugersdorf



Bausanierung
T. Seifert

- Neubau
- Um- und Ausbau / Rekonstruktion
- Fassadengestaltung
- Bauwerkstrockenlegung

BAUGESCHÄFT
MAURERMEISTER
Tim Seifert

02739 Kottmar OT Eibau · Hauptstraße 51
 Telefon (0 35 86) 38 70 63 · 01 72 / 7 91 39 56
 www.seifert-baugeschaeft.de · info@seifert-baugeschaeft.de

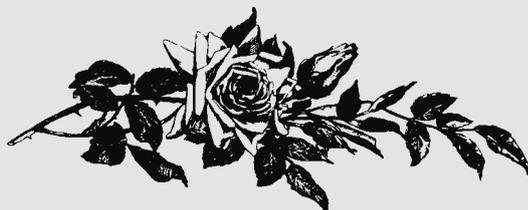
WERBUNG im Kottmarkurier

z. B. diese Anzeige (90 x 50mm) ab 23,80 €*

Bestellen Sie ab sofort: **Telefon 035873 418-50**
 Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH
 Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut

* je Monat bei ganzjährigem Erscheinen (inkl. 20 % Rabatt), inkl. 19 % MwSt.

Wir begleiten Sie in schweren Stunden!



Bestattungsvorsorge
 – heute schon an morgen denken!

Bestattungshaus Abschied
 Inhaber Michael Mrochem

TAG & NACHT:
 03585/4685500

02708 Löbau
 Eichelgasse 9
 (gegenüber Reformhaus)

Erd-, Feuer- und Seebestattung

www.bestattungshaus-loebau.de

bildhauerei sauermann GbR

Werkstätte für Bildhauer- und Steinmetzarbeiten seit 1883

- ★ **Über 550 Grabsteine vor Ort!**
- ★ **Anfertigungen jederzeit möglich**
- ★ **Individuelle Gestaltung von modernen Grabmalen aller Preisklassen**
- ★ **Denkmalgestaltung aller Art**
- ★ **Restaurierung**
- ★ **Naturstein für Haus und Garten**
- ★ **Bildhauerqualität zu fairen Steinmetzpreisen**

02708 Löbau
 Friedhofstraße 10
 Tel.: (03585) 400456

02708 Löbau / OT Kittlitz
 Alte Bahnhofstr. 24
 Tel.: (03585) 410196

www.bildhauerei-sauermann.de · info@bildhauerei-sauermann.de

Bestattungsinstitut



Reichelt

WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.

Wir beraten Sie einfühlsam in Ihrer Trauer
oder bei der Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 92 • 02730 EBERSBACH
Telefon (0 35 86) 36 27 88 • TAG UND NACHT

Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

gegründet 1927

Großer Bestattungsunternehmen

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der
Landesinnung der
Bestatter Sachsen

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz • Hauptstraße 171
02763 Zittau • Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) 25 444

Das Haus Ihres Vertrauens.

» Sie trauern um einen
lieben Verstorbenen «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine
Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren
Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche
und Zubehör

» Tag und Nacht dienstbereit «
02739 Neueibau
Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

KUHNE

Bestattungsinstitut

Familientradition
seit über 25 Jahren

**Der letzte Abschied
mit Würde.**

Das Leben hat viele Seiten –
Freude, Trauer, Glück, Schmerz:
Oft liegen nur wenige
Tage dazwischen.

**Wir sind für Sie da, wenn
Sie unsere Hilfe brauchen.**

Tag und Nacht
für Sie erreichbar.

Dörfelweg 14 | 02708 Schönbach
Tel. 035872 32902

Wiesenstr. 12 | 02730 Ebersbach
Tel. 03586 764368

www.bestattung-ebersbach.de

FIEDLER BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235

seit 1991

Geißler GmbH Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ 03586/788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf • Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- | | |
|--|---|
| ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter | ✓ Ersatzteilhandel |
| ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter | ✓ Unterbodenversiegelung |
| ✓ HU/AU täglich | ✓ Elektronikdiagnose |
| ✓ Reifendienst | ✓ Achsvermessung |
| ✓ Autoglas/Scheibenreparatur | ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser |
| ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten | ✓ PKW Transporte (nicht Ausland) |
| ✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung | ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik |
| ✓ elektronischer Stoßdämpferfest | ✓ Sägekettenschärfdienst |

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Altpapierannahme Berger Recycling Gruppe



Hintere Dorfstraße 15a
OT Obercunnersdorf
02708 Kottmar
Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr



www.berger-recycling-gruppe.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Kottmar; Anschrift: Gemeindeamt Kottmar, OT Eibau Hauptstraße 62, 02739 Kottmar, Telefon: 03586 78040
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Druckerei Gustav Winter
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Wagner und Frau Richter
Satz/ Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut
Telefon: 035873 4180, E-Mail: post@gustavwinter.de, Web: www.gustavwinter.de

Fachgerechte Fußpflege ✿ Kosmetik

Inh. Jana Luft
Jana's
Beauty and Trends

Bahnhofstraße 58
(im alten Zollhaus)
02730 Ebersbach
☎ 0152 09889112
Mo.–Fr. 13–18 Uhr
und nach Absprache

- ✿ kosmetische Gesichtsbehandlung
- ✿ Fußpflege
- ✿ Wellness/ Massagen
- ✿ Infrarotsauna



Tagespflege
„Oack ne jechn“:

03586

408033

DRK Kreisverband Löbau e.V.



Pflegedienst
für die Gemeinde Kottmar:

03586

387127

www.drk-loebau.de

MODE-EVENT

So., 15.4.2018, 14.00 Uhr

DIESMAL in Neugersdorf!
im Veranstaltungssaal des Sportzentrums



der **Mode
LADEN**

Frühjahrs-/
Sommer-
Kollektion
für Damen
und Herren

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743

☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe am
17.04.2018, 18.00 Uhr